



www.tchibo.de

CH GB FR IT



Herzlich Willkommen bei

Cafissimo

100% TCHIBO ARABICA IN DER AROMAKAPSEL

Crafted by

 **Saeco**

Saeco is a trademark of the Philips Group

Bedienungsanleitung und Garantie
für Cafissimo TUTTOCAFFÈ



Erleben Sie mit Cafissimo die ganze Welt des Kaffees

Wir freuen uns, dass Sie sich für Cafissimo entschieden haben. Die Cafissimo TUTTOCAFFÈ verbindet in idealer Weise die langjährige Erfahrung und Leidenschaft des Kaffee-Experten Tchibo mit der herausragenden Technik-Kompetenz und dem Gespür für italienischen Lifestyle von Saeco.

Unsere Experten von Tchibo und Saeco haben gemeinsam Maschine und Kapseln ideal aufeinander abgestimmt, damit Ihr Kaffee sein volles Aroma entfalten kann.

Mit Ihrer TUTTOCAFFÈ genießen Sie daher perfekten Espresso, Caffè Crema und Filterkaffee einfach auf Knopfdruck.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.

Ihr Cafissimo Team



Perfekter Kaffeegenuss auf Knopfdruck

Mit der Cafissimo TUTTOCAFFÈ können Sie Espresso, Caffè Crema und Filterkaffee einfach auf Knopfdruck zubereiten. Damit sich der Geschmack jeder Kaffeespezialität optimal entfalten kann, haben wir von Cafissimo das 3-Brühdrukstufen-System entwickelt. So garantieren wir Ihnen die optimale Zubereitung Ihrer Kaffeespezialität mit dem jeweils perfekten Brühdruk.

Für eine einfache und unkomplizierte Bedienung sind die Tasten auf Ihrer Cafissimo TUTTOCAFFÈ für Espresso, Caffè Crema und Filterkaffee farblich auf die Kapseln abgestimmt. So erkennen Sie bereits an der Kapselfarbe, welche Taste Sie für die Zubereitung drücken müssen:



weiße Tasse / Espresso



gelbe Tasse / Caffè Crema



blaue Tasse / Filterkaffee



Die ganze Vielfalt der Cafissimo Aromakapseln

Basierend auf unserer langjährigen Tchibo Kaffee-Expertise wählen wir bei Cafissimo nur die besten Arabica-Bohnen aus und veredeln sie nach langsamer Reifung durch die Tchibo Einzelröstung. Um Ihnen stets allerhöchsten Genuss zu garantieren, wird jede Kapsel aromafrisch versiegelt - so entfaltet sich das perfekte Aroma in Ihrer Tasse.

Erleben Sie die einzigartige Vielfalt des Cafissimo Kapselsystems. Wählen Sie aus unseren zwölf erlesenen Sorten Espresso, Caffè Crema und Filterkaffee und entdecken Sie dabei unsere Cafissimo Länderkaffees aus den besten Anbauregionen Brasiliens, Äthiopiens, Kolumbiens und Indiens. Regelmäßig ergänzen wir unsere Kapselvielfalt um unsere limitierten Grand Classé Editionen.

Oder entdecken Sie mit Cafissimo Teatime die perfekte Tasse Tee: Aus besten Zutaten, sorgfältig ausgewählt von unseren Tchibo Experten.

Cafissimo Kapseln erhalten Sie überall dort, wo es Tchibo gibt und unter www.tchibo.ch.

Die Besonderheiten Ihrer Cafissimo TUTTOCAFFÈ im Überblick

Einfache Bedienung

Dank des übersichtlichen Bedienfeldes bereiten Sie Espresso, Caffè Crema und Filterkaffee ganz einfach und sauber auf Knopfdruck zu.

Einzigartiges 3-Brühdrukstufen-System

Durch das intelligente Zusammenspiel von Maschine und Kapseln wird jede Kaffeesorte automatisch mit dem richtigen Brühdruk zubereitet.

Höhenverstellbare Abtropfschale

Dank der höhenverstellbaren Abtropfschale finden auch Tassen unterschiedlicher Größen auf Ihrer Cafissimo TUTTOCAFFÈ ihren Platz.

Kapselauffangbehälter

Durch den integrierten Kapselauffangbehälter zur bequemen Kapselentsorgung bereiten Sie schnell und sauber gleich mehrere Tassen direkt nacheinander zu.

Individuell programmierbare Getränkemenge für alle Getränke

Passen Sie die Stärke des Kaffees Ihrem persönlichen Geschmack an.

Energieeffizienz

Ihre TUTTOCAFFÈ ist dank Standby-Modus (Ruhemodus) und Entkalkungserinnerung besonders energiesparend.

40 Monate Garantie

Aus Überzeugung von der Qualität unserer Produkte gewähren wir Ihnen eine extra lange Garantie von 40 Monaten.



Ihre Cafissimo TUTTOCAFFÈ auf einen Blick

Bedienfeld mit
Kontrollleuchten

Kapselfach

abnehmbarer
Wassertank

Innen:
integrierter
Kapselauffangbehälter

Verstell- und abnehmbare
Abtropfschale



Bedienfeld im Detail - Funktion der Tasten

Hinweis-Lampe

Ein-/Ausschalten der Maschine

Espresso (weiß)



Filterkaffee (blau)

Caffè Crema (gelb)

Cafissimo

Deutsch

HD 8602



BEDIENUNGSANLEITUNG

LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUFMERKSAM

INHALT

WICHTIG	2	REINIGUNG UND WARTUNG.....	7
Sicherheitshinweise	2	Allgemeine Reinigung	7
Achtung	2	Auffangbehälter für leere Kapseln und Restwasserbehälter leeren	7
Hinweise	3	Tägliche Reinigung des Wassertanks	8
Übereinstimmung mit den Normen	3	Wöchentliche Reinigung Kaffeesystem	8
GESAMTANSICHT DES GERÄTS.....	4	ENTKALKEN	8
AUFSTELLEN DES GERÄTS	5	ANZEIGEN DES GERÄTS	10
Vorbereitung	5	ENTSORGUNG	10
Vorbereitung des Geräts für die Verwendung	5	PROBLEMLÖSUNG.....	11
Erste Inbetriebnahme oder nach längerer Nichtbenutzung	5	TECHNISCHE DATEN	11
Automatische Ausschaltung	5	KUNDENDIENSTZENTREN UND GARANTIE.....	12
Einstellen der Ausgabehöhe.....	5		
KAFFEEZUBEREITUNG	6		
Zubereitung von Kaffee	6		
Einstellung Kaffeemenge in der Tasse	7		
Zurücksetzen auf voreingestellte Mengen	7		

WICHTIG

Sicherheitshinweise

Das Gerät ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise, um eventuelle Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachlesen auf. Wird das Gerät an andere übergeben, geben Sie auch die vorliegende Bedienungsanleitung mit.



Der Begriff **ACHTUNG** und dieses Symbol weisen den Benutzer auf Gefahrensituationen hin, die zu schweren Verletzungen, Lebensgefahr und/oder Schäden am Gerät führen können.



Der Begriff **HINWEIS** und dieses Symbol weisen den Benutzer auf Gefahrensituationen hin, die zu leichteren Verletzungen und/oder Schäden am Gerät führen können.

Achtung

- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete, geerdete Wandsteckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten der Maschine übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht lose vom Tisch oder der Arbeitsfläche herab hängen, und legen Sie es nicht auf heißen Oberflächen ab.
- Das Gerät, der Stecker und das Netzkabel dürfen nicht in Wasser getaucht werden: Stromschlaggefahr!
- Teile der Maschine können auch nach dem Ausschalten noch heiß sein. Lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie sie anfassen.
- Heben Sie das Gerät nicht am Öffnungshebel für das Kapselfach hoch. Fassen Sie es dafür immer am Gehäuse an.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nie unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Füßen ausgestattet. Die Arbeitsflächen sind mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit verschiedensten Pflegemitteln behandelt. Manche dieser Stoffe können eventuell die Gerätefüße angreifen und aufweichen. Legen Sie bei Bedarf eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
 - wenn Betriebsstörungen auftreten;
 - wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird;
 - bevor das Gerät gereinigt wird.
 Ziehen Sie am Stecker, nicht am Netzkabel. Den Stecker nicht mit nassen Händen berühren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst defekt oder beschädigt sind.
- Am Gerät und am Netzkabel dürfen keinerlei Veränderungen vorgenommen werden. Alle Reparaturen müssen durch ein von Saeco autorisiertes Kundendienstzentrum ausgeführt werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren benutzt werden.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn diese zuvor in die korrekte Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und die entsprechenden Gefahren kennen oder durch einen Erwachsenen überwacht werden.
- Die Reinigung und die Wartung dürfen nicht durch Kinder unter 8 Jahren und ohne das Beisein eines Erwachsenen ausgeführt werden.

- Halten Sie Kinder unter 8 Jahren von Gerät und Netzkabel fern.
- Das Gerät kann von Personen mit körperlichen, geistigen oder sensorischen Einschränkungen bzw. mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie zuvor in die korrekte Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und die entsprechenden Gefahren kennen oder durch einen Erwachsenen überwacht werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Stecken Sie weder die Finger noch andere Gegenstände in das Kapselfach.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheuernden oder ätzenden Mittel. Ein weiches, feuchtes Tuch ist ausreichend.
- Das Gerät muss regelmäßig entkalkt werden. Es wird am Gerät angezeigt, wenn das Entkalken erforderlich ist. Falls das Entkalken nicht durchgeführt wird, funktioniert das Gerät eventuell nicht störungsfrei. Eine Reparatur wird in diesem Fall nicht von der Garantie abgedeckt!
- Das Gerät darf keiner Temperatur unter 0 °C ausgesetzt werden. Das Restwasser im Heizsystem kann gefrieren und das Gerät beschädigen.
- Entleeren Sie den Wassertank, wenn das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird. Das Wasser könnte verunreinigt werden. Benutzen Sie bei jeder Verwendung des Geräts frisches Wasser.
- Benutzen Sie das Gerät nur, wenn der Behälter für die leeren Kapseln und die Abtropfschale eingesetzt sind.

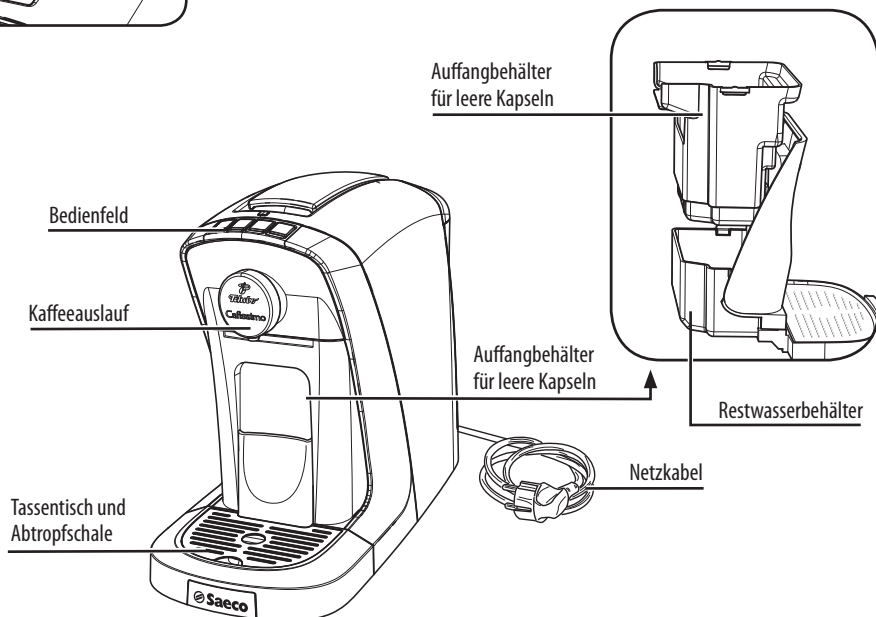
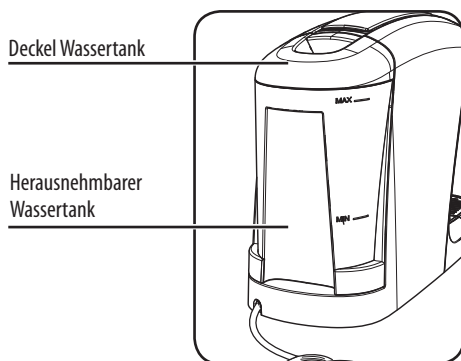
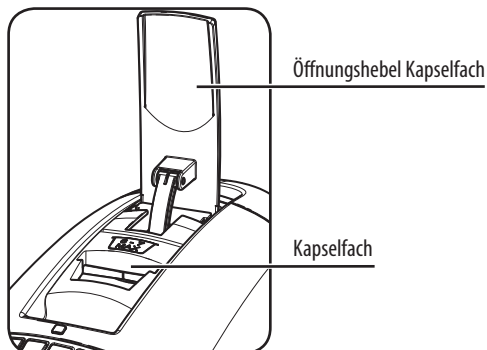
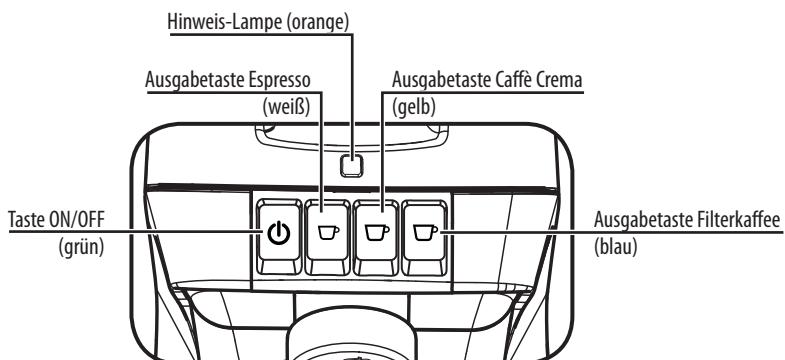
Hinweise

- Das Gerät wurde nur für den Gebrauch im privaten Haushalt entwickelt. Es ist z.B. nicht für die Verwendung in Kantinen oder Personalküchen von Geschäften, Büros, landwirtschaftlichen Betrieben oder anderen Arbeitsbereichen vorgesehen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine waagerechte, ebene und stabile Fläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen oder in die Nähe von heißen Öfen, Heizgeräten oder ähnlichen Wärmequellen.
- Verwenden Sie ausschließlich Original Tchibo Cafissimo Kapseln. Verwenden Sie keine Kapseln anderer Hersteller, keine beschädigten oder deformierten Kapseln und füllen Sie auch niemals losen Kaffee ein, da dies die Maschine beschädigt. Eine Reparatur wird in diesem Fall nicht von der Garantie abgedeckt.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Teile des Geräts herausgenommen oder eingesetzt werden.
- Keinesfalls heißes, kochendes oder kohlenensäurehaltiges Wasser in den Tank füllen. Verwenden Sie ausschließlich kaltes Wasser.

Übereinstimmung mit den Normen

Dieses Gerät entspricht den Vorgaben der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte und der Europäischen Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

GESAMTANSICHT DES GERÄTS



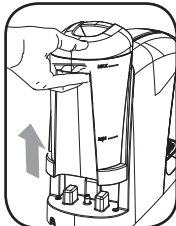
AUFSTELLEN DES GERÄTS

Vorbereitung

Das Gerät aus der Verpackung nehmen und an einem geeigneten Ort aufstellen.

Vorbereitung des Geräts für die Verwendung

- 1- Den Wassertank aus seiner Aufnahme herausnehmen.



- 2- Den Deckel vom Wassertank abnehmen. Den Wassertank ausspülen und mit frischem, kaltem Leitungswasser füllen. Der im Tank angegebene maximale Füllstand (MAX) darf nicht überschritten werden.



- 3- Den Deckel wieder auf den Wassertank aufsetzen.
- 4- Den Wassertank wieder in das Gerät einsetzen.



Heißes Wasser oder andere Flüssigkeiten können den Tank und/oder das Gerät beschädigen. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn kein Wasser im Tank ist. Kontrollieren Sie immer, dass der Wassertank ausreichend gefüllt ist.

- 5- Den Stecker in eine geerdete Wandsteckdose mit geeigneter Spannungsversorgung einstecken.
- 6- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie einfach die Taste ON/OFF  auf dem Bedienfeld.
- 7- Solange noch kein Wasser ins System der Maschine gefördert wurde, blinkt die Hinweis-Lampe (orange). Gehen Sie wie im nächsten Abschnitt beschrieben vor.

Erste Inbetriebnahme oder nach längerer Nichtbenutzung

Bei der ersten Inbetriebnahme oder wenn das Gerät länger als 2 Wochen nicht verwendet wurde, wie unten beschrieben vorgehen.

- 1- Den Wassertank ausspülen und mit frischem Trinkwasser füllen.
- 2- Sicherstellen, dass der Hebel geschlossen ist, und eine Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen, wie in der Abbildung gezeigt.



- 3- Die Taste Caffè Crema  (gelb) drücken, **ohne eine Kapsel einzulegen.**
- 4- Wenn die Tasse voll ist, die Taste Caffè Crema  drücken, um die Ausgabe abzubrechen, dann die Tasse leeren.



Die Ausgabe stoppt automatisch, wenn die eingestellte Menge erreicht wurde.

- 5- Die Schritte 2 bis 4 wiederholen, bis kein Wasser mehr im Tank ist.
- 6- Wenn die Hinweis-Lampe (orange) blinkt, ist der Wassertank leer. Füllen Sie den Tank auf und wiederholen Sie die Schritte 2-5.
- 7- Den Wassertank erneut füllen. Anschließend ist das Gerät betriebsbereit.

Automatische Ausschaltung

9 Minuten nach der letzten Benutzung schaltet sich das Gerät automatisch aus.

Um das Gerät wieder einzuschalten, drücken Sie einfach die Taste ON/OFF .

Das Gerät kann manuell ausgeschaltet werden. Drücken Sie dazu die Taste ON/OFF .

Einstellen der Ausgabehöhe

Das Gerät ermöglicht die Verwendung verschiedener Tassengrößen für die Ausgabe Ihrer Getränke.

Die Abtropfschale kann auf zwei Ebenen positioniert werden und ermöglicht dadurch unterschiedliche Ausgabepositionen.

Um die Position der Abtropfschale zu verändern, gehen Sie wie beschrieben vor:

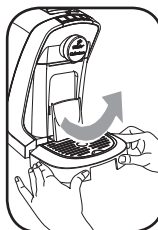


Abb.1



Abb.2

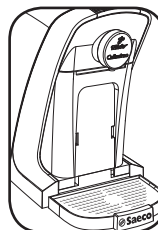


Abb.3

- 1- Heben Sie die Abtropfschale wie abgebildet schräg nach oben, um diese vom Gerät abzunehmen (Abb. 1).
- 2- Stecken Sie die Abtropfschale mit den Stiften (vorne an der Abtropfschale) in die entsprechenden Schlitz im Gerät (Abb. 2).

Wenn Sie große Tassen oder Gläser unter den Kaffeeauslauf stellen möchten, können Sie die Abtropfschale auch ganz abnehmen (Abb. 3). Stellen Sie dann die Tasse bzw. das Glas auf die Abstellfläche unter der Abtropfschale.

Für die Verwendung der gewünschten Tasse beachten Sie bitte folgende Hinweise:

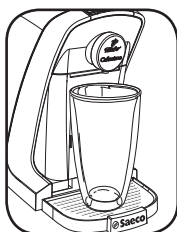
Espressotasse ☐ oder Caffè Crema Tasse ☐: Abtropfschale in hoher Position.



Tasse für Filterkaffee ☐: Abtropfschale in niedriger Position.



Latte Macchiato Glas: Entfernen Sie die Abtropfschale und setzen Sie das Glas direkt auf die Abstellfläche unter der Abtropfschale.



Espresso ☐ (weiß) = „schwarze Kapsel“
 Caffè crema ☐ (gelb) = „gelbe Kapsel“
 Filterkaffee ☐ (blau) = „blaue Kapsel“

KAFFEEZUBEREITUNG

Zubereitung von Kaffee

- 1- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste ON/OFF drücken. Die blinkende Taste zeigt an, dass die Maschine in der Aufwärmphase ist.

Vor der Zubereitung eines Kaffees überprüfen Sie, ob die Taste ON/OFF und die Produkttasten dauerhaft leuchten und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Keine Gegenstände oder die Finger in das Kapselfach stecken. Mit den Portionskapseln kann lediglich ein einziger Kaffee zubereitet werden. Die Kapseln dürfen nach dem Gebrauch NICHT wieder verwendet werden. Bei der Zubereitung eines Espresso oder eines Caffè Crema wird eine kleine Menge Kaffee vorgebrüht. Dieser Vorgang ist durch einen kurzen Stopp am Anfang des Brühvorgangs bemerkbar.

Der Auffangbehälter für die leeren Kapseln und die Abtropfschale sollten täglich geleert werden. Überprüfen Sie vor dem Einsetzen der Kapsel, ob der Auffangbehälter für die leeren Kapseln eventuell voll ist.

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde und/oder die Tasse kalt ist, stellen Sie diese unter den Kaffeeauslauf und drücken Sie die Taste Espresso, ohne eine Kapsel einzulegen. Auf diese Weise werden die Tasse und das Gerät aufgewärmt. Leeren Sie anschließend die Tasse und gehen Sie wie ab Schritt 1 beschrieben vor.

- 1- Eine kleine oder große Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen, wie im Abschnitt „Einstellen der Ausgabehöhe“ beschrieben.
- 2- Den Hebel für die Öffnung des Kapselfachs nach oben führen (Abb.1).
- 3- Eine Kapsel wie in der Abbildung gezeigt einsetzen (Abb.2).
- 4- Den Hebel nach unten führen, um das Kapselfach zu schließen (Abb.3).

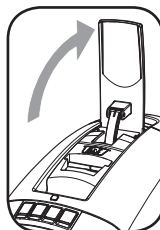


Abb.1

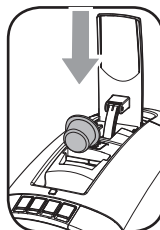


Abb.2

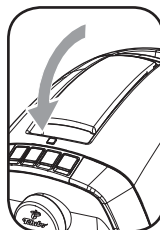


Abb.3

Falls beim Schließen des Kapselfachs ein Widerstand zu spüren ist, überprüfen Sie, ob die Kapsel richtig eingesetzt wurde und ob der Auffangbehälter für leere Kapseln eventuell voll ist.

- 5- Drücken Sie die Taste ☐ (weiß) für die Zubereitung eines Espresso, die Taste ☐ (gelb) für einen Caffè Crema oder die Taste ☐ (blau) für einen Filterkaffee.
- 6- Die Kaffeezubereitung wird automatisch beendet, wenn die eingestellte Menge erreicht ist. Die Kaffeeausgabe kann jedoch auch durch erneutes Drücken derselben Taste jederzeit unterbrochen werden.
- 7- Den Hebel nach oben führen, um die leere Kapsel in den Auffangbehälter für leere Kapseln auszuwerfen.
- 8- Genießen Sie Ihren frisch zubereiteten Kaffee.

Bei jeder Zubereitung läuft eine kleine Menge Restwasser in die Abtropfschale. Diese sollte regelmäßig geleert werden.

Wenn die Maschine während der Kaffeezubereitung stoppt und die Hinweis-Lampe (orange) blinkt, befindet sich kein Wasser mehr im Wassertank. Gehen Sie nun wie folgt vor: Füllen

Sie den Wassertank mit Wasser. Drücken Sie die Taste für das entsprechende Getränk. Sobald die gewünschte Menge Kaffee in die Tasse gelaufen ist, drücken Sie die Taste für das entsprechende Getränk erneut, um die Zubereitung zu beenden.

Einstellung Kaffeemenge in der Tasse

Die Menge Kaffeepulver in jeder Kapsel ist jeweils für eine Tasse Espresso, Caffè Crema oder Filterkaffee geschmacklich optimal abgestimmt und entsprechend portioniert. Sie haben aber die Möglichkeit, die zubereitete Kaffeemenge nach Ihrem Geschmack und der Größe der Tasse individuell zu verändern.

Bei jedem Druck der Taste Espresso ☐, Caffè Crema ☐ oder Filterkaffee ☐ gibt das Gerät eine programmierte Kaffeemenge aus.

Espresso etwa 40ml
Caffè Crema etwa 125ml
Filterkaffee etwa 125ml

Diese Menge kann nach Belieben für jedes einzelne Getränk neu programmiert werden.

Programmierbare Mindestmenge: etwa 30 ml
Programmierbare Höchstmenge: etwa 300 ml
(Filterkaffee, Caffè Crema, Espresso)

Im nachfolgenden Beispiel wird die Neuprogrammierung für Espresso ☐ (weiß) beschrieben.

Vor der Zubereitung eines Kaffees überprüfen Sie, ob die Taste ON/OFF ☐ und die Produkttasten dauerhaft leuchten, und ob sich genug Wasser im Wassertank befindet.

Die Neuprogrammierung der Espresso-Menge ☐ erfolgt auf folgende Weise:

- 1- Stellen Sie eine Espressotasse unter den Kaffeeauslauf und ändern Sie ggf. die Höhe der Abtropfschale (siehe Abschnitt „Einstellen der Ausgabehöhe“). Eine neue Kapsel einsetzen, wie im vorigen Abschnitt beschrieben.
- 2- Die Taste Espresso ☐ (weiß) 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis diese in kurzen Intervallen blinkt. Dann die Taste loslassen. Die Kaffeezubereitung startet.
- 3- Sobald die gewünschte Espresso-Menge zubereitet wurde, die Taste Espresso ☐ (weiß) erneut drücken.

Nun ist die Taste Espresso ☐ neu programmiert. Bei jeder nachfolgenden Anforderung gibt das Gerät die neu programmierte Menge aus.

Die Mengen der anderen Getränke können auf dieselbe Weise mit den Tasten Caffè Crema ☐ (gelb) oder Filterkaffee ☐ (blau) neu programmiert werden.

Zurücksetzen auf voreingestellte Mengen

Zum Zurücksetzen der Getränkemengen auf die Werkseinstellungen halten Sie bei ausgeschalteter Maschine die Taste ON/OFF ☐ und die Taste Filterkaffee ☐ (blau) 5 Sekunden lang gedrückt. Zur Bestätigung blinken alle Tasten zwei Mal.

REINIGUNG UND WARTUNG

Allgemeine Reinigung

Als Voraussetzung für den optimalen Geschmack der zubereiteten Getränke und auch um Schäden am Gerät vorzubeugen, muss das Gerät regelmäßig gereinigt werden.

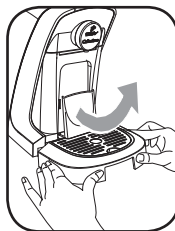
- 1- Die Reinigung darf nur dann ausgeführt werden, wenn das Gerät abgekühlt ist und der Netzstecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- 2- Das Gerät keinesfalls in Flüssigkeiten tauchen.
- 3- Nur die Abtropfschale und das Abtropfgitter sind für die Reinigung in der Spülmaschine geeignet, alle anderen Teile nicht.
- 4- Für die Reinigung dürfen keine spitzen Gegenstände oder ätzende Reinigungs- oder Lösungsmittel verwendet werden.
- 5- Für die Reinigung des Geräts darf nur ein weiches, feuchtes Tuch verwendet werden.

Auffangbehälter für leere Kapseln und Restwasserbehälter leeren

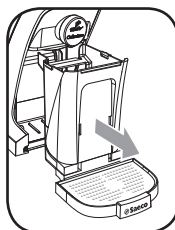
Nach ca. 6-7 Kaffeezubereitungen müssen die Abtropfschale und der Auffangbehälter für leere Kapseln und den Restwasserbehälter geleert werden.

Kontrollieren Sie regelmäßig, ob der Auffangbehälter für die leeren Kapseln und den Restwasserbehälter voll sind, um Betriebsstörungen und Schäden am Gerät zu vermeiden.

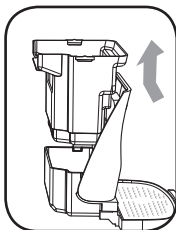
- 1- Heben Sie die Abtropfschale wie abgebildet schräg nach oben, um diese vom Gerät abzunehmen.



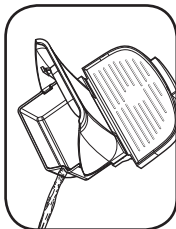
- 2- Ziehen Sie den Auffangbehälter für leere Kapseln und den Restwasserbehälter wie abgebildet gerade heraus.



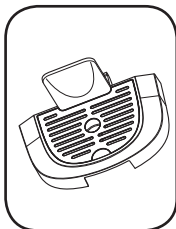
- 3- Heben Sie den Auffangbehälter seitlich nach oben ab.
- 4- Den Auffangbehälter für leere Kapseln leeren.



- 5- Leeren Sie den Restwasserbehälter.



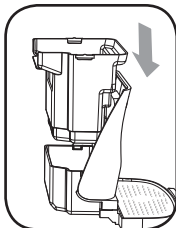
- 6- Die Abtropfschale leeren.



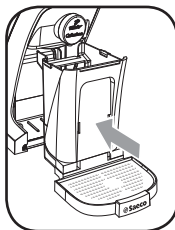
- 7- Spülen Sie alle Teile sorgfältig unter fließendem, warmem Wasser ab. Trocknen Sie die Teile anschließend mit einem weichen Tuch ab.
- 8- Wischen Sie das Innere des Gerätes mit einem feuchten Tuch aus. Wischen Sie mit einem trockenen Tuch nach.



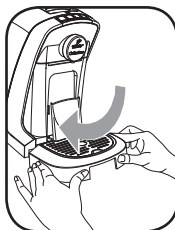
- 9- Den Auffangbehälter für leere Kapseln und den Restwasserbehälter wieder in das Gerät einsetzen.



- 10- Schieben Sie den Auffangbehälter für leere Kapseln wie abgebildet bis zum Anschlag in das Gerät hinein. Er muss spürbar einrasten.

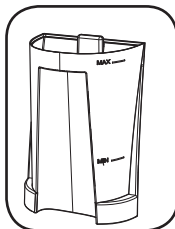


- 11- Setzen Sie die Abtropfschale ein.



Tägliche Reinigung des Wassertanks

Den Wassertank täglich unter fließendem Wasser ausspülen. Hierdurch wird vermieden, dass Ablagerungen von Kalk oder sonstigen Partikeln den Filter am Boden des Wassertanks verstopfen.



Wöchentliche Reinigung des Kaffeesystems

Das Gerät muss wöchentlich gereinigt werden, um den optimalen Geschmack des Kaffees beizubehalten. Gehen Sie dazu folgendermaßen vor:

- 1- Eine Tasse unter den Kaffeeauslauf stellen, wie im Abschnitt "Einstellen der Ausgabehöhe" beschrieben.
- 2- Den Hebel für die Öffnung des Kapselfachs nach oben führen, um eine eventuell im Kapselfach vorhandene Kapsel zu entfernen. **Keine neue Kapsel einlegen!** Den Hebel wieder nach unten führen.
- 3- Drücken Sie die Taste  (gelb) für die Zubereitung eines Caffè Crema.
- 4- Nach der Ausgabe die Tasse leeren.

Das Gerät ist einsatzbereit.

ENTKALKEN

Ein ausführliches Video zum Entkalkungsvorgang finden Sie unter www.tchibo.de/cafissimo-entkalkung.

Das Entkalken des Gerätes dauert ungefähr 30 Minuten und ist in einen Entkalkungs- und einen Spülvorgang unterteilt. Unterbrechen Sie keinesfalls den Entkalkungs- oder den Spülvorgang und schalten Sie das Gerät nicht aus. Während des Entkalkungsvorgangs tritt die Entkalkungslösung in regelmäßigen

Abständen aus dem Kaffeeauslauf aus.

Während des Spülvorgangs mit frischem Wasser wird kontinuierlich Wasser über den Kaffeeauslauf abgegeben.

Während des normalen Gebrauchs bilden sich im Gerät Kalkablagerungen. Die Hinweis-Lampe  (orange) leuchtet automatisch auf, sobald das Gerät entkalkt werden muss.

Sollte die Maschine nicht regelmäßig entkalkt werden oder die Entkalkung nicht korrekt ausgeführt werden, bleiben Kalkablagerungen in der Maschine zurück. Auf diese Weise bilden sich neue Kalkablagerungen schneller und das Gerät funktioniert eventuell nicht mehr störungsfrei. In diesem Fall ist die Reparatur nicht durch Ihre Garantie gedeckt!

 **Wir empfehlen, den Entkalker von Saeco CA6700 (im Handel erhältlich) zu verwenden, der speziell auf die technischen Eigenschaften des Gerätes abgestimmt wurde und so dessen Leistung langfristig erhält und umfassende Sicherheit für den Verbraucher gewährleistet. Die Entsorgung des Entkalkungsmittels muss gemäß den Vorgaben des Herstellers und/oder den im Benutzerland geltenden Vorschriften erfolgen. Auch das Entkalkungsmittel Durgol ist auf die technischen Merkmale des Gerätes abgestimmt.**

 **Achtung! Das Entkalkungsmittel und die bis zum Abschluss des Entkalkungsvorgangs zubereiteten Produkte dürfen keinesfalls getrunken werden. Keinesfalls darf Essig als Entkalker verwendet werden.**

- 1- Schalten Sie das Gerät mit der Taste ON/OFF  aus.
- 2- Stellen Sie sicher, dass sich keine Kapsel im Kapselfach befindet und der Hebel nach unten geführt wurde.
- 3- Entfernen und leeren Sie den Wassertank, die Abtropfschale, den Auffangbehälter für leere Kapseln und den Restwasserbehälter.
- 4- Den Inhalt der Flasche mit dem Entkalkungsmittel in den Wassertank einfüllen und bis zum Füllstand (MAX) mit frischem Wasser auffüllen.
- 5- Setzen Sie den Wassertank, die Abtropfschale, den Auffangbehälter für leere Kapseln und den Restwasserbehälter wieder ein.
- 6- Nehmen Sie anschließend die Abtropfschale ab.
- 7- Stellen Sie einen Behälter mit einem Mindestfassungsvermögen von 1 Liter unter den Kaffeeauslauf.
- 8- Halten Sie die Taste Espresso  (weiß) und Caffè Crema  (gelb) 3 Sekunden gedrückt, bis die Hinweis-Lampe  (orange) leuchtet bzw. blinkt - abhängig davon, in welchem Zustand sich die Maschine vor dem Entkalken befand. Dann beide Tasten loslassen.
- 9- Die Taste Espresso  (weiß) leuchtet dauerhaft auf und zeigt damit an, dass der Entkalkungsmodus aktiviert wurde.
- 10- Drücken Sie die Taste Espresso  (weiß), um den Entkalkungsvorgang zu starten. Die Maschine gibt das Entkalkungsmittel in regelmäßigen Abständen über den Kaffeeauslauf aus. Die Taste Espresso  (weiß) blinkt während des Entkalkungsvorgangs.

 **Der Entkalkungsvorgang kann unterbrochen werden, zum Beispiel, um den Behälter zu leeren. Drücken Sie dazu die Taste Filterkaffee  (blau). Drücken Sie die Taste erneut, um die Entkalkung fortzusetzen.**

- 11- Sobald das Gerät die gesamte Entkalkungslösung ausgegeben hat, blinkt die Hinweis-Lampe  (orange) und die Taste Caffè Crema  (gelb) leuchtet dauerhaft.
- 12- Leeren Sie den Behälter, in den die Entkalkungslösung gelaufen ist, und den Restwasserbehälter. Setzen Sie den Restwasserbehälter wieder ein und stellen Sie den Behälter wieder unter den Kaffeeauslauf.
- 13- Entfernen Sie den Wassertank, spülen Sie ihn unter fließendem Wasser aus und füllen Sie ihn bis zur **Markierung MAX** mit frischem Trinkwasser. Den Wassertank wieder in das Gerät einsetzen.
- 14- Drücken Sie die Taste Caffè Crema  (gelb), um den Spülvorgang zu starten.
Das Gerät gibt das Wasser über den Kaffeeauslauf aus. Während des Spülvorgangs blinkt die Taste Caffè Crema  (gelb).
- 15- Sobald der Spülvorgang beendet ist, blinken alle Tasten einige Male und das Gerät wird ausgeschaltet.

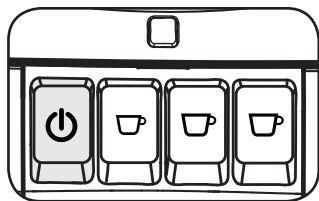
 **Wenn Sie den Wassertank für den Spülvorgang nicht bis zur Markierung MAX gefüllt haben, blinkt die Hinweis-Lampe  (orange) am Ende des Spülvorgangs. Füllen Sie den Wassertank bis zur Markierung MAX und wiederholen Sie Schritt 14.**

- 16- Leeren Sie den Behälter, in den das Spülwasser gelaufen ist, und den Restwasserbehälter.
- 17- Setzen Sie den Restwasserbehälter und die Abtropfschale wieder ein.
- 18- Das Gerät ist nun wieder bereit für die Kaffeezubereitung.

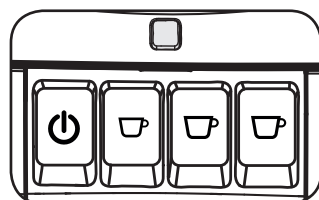
 **Beim nächsten Einschalten der Maschine blinkt die Hinweis-Lampe  (orange), um auf den leeren Wassertank hinzuweisen. Den Wassertank füllen, eine Kapsel einlegen, den Hebel schließen und die entsprechende Kaffee-Ausgabetaste drücken. Die Hinweis-Lampe  (orange) erlischt. Das Getränk wird von der Maschine in die Tasse ausgegeben.**

 **Wenn Sie das Gerät während des Entkalkungs- oder Spülvorgangs durch Herausziehen des Netzsteckers ausgeschaltet haben, so muss der Entkalkungsvorgang zu Ende gebracht werden, bevor Sie einen Kaffee zubereiten können. Den Netzstecker wieder in die Steckdose stecken. Die Maschine mit der Taste ON/OFF  einschalten. Wenn die Taste Espresso  (weiß) aufleuchtet, den Entkalkungsvorgang durch Drücken der Taste Espresso  (weiß) fortsetzen und anschließend die Schritte [11 – 18] ausführen. Wenn die Taste Caffè Crema  (gelb) aufleuchtet, den Spülvorgang durch Drücken der Taste Caffè Crema  (gelb) fortsetzen. Anschließend die Schritte [15 – 18] ausführen.**

ANZEIGEN DES GERÄTS



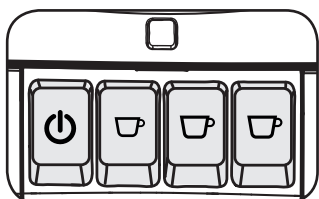
⏻ - Langsam blinkend
Gerät in Aufheizphase.



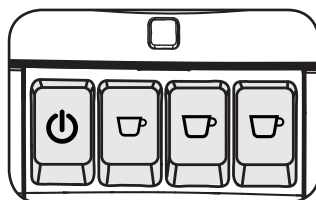
☐ - Dauerhaft leuchtend
Das Gerät muss entkalkt werden. Siehe Kapitel „Entkalken“ in dieser Bedienungsanleitung.

☐ - Langsam blinkend
Der Wassertank muss gefüllt werden.
Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen und das gewünschte Getränk wählen.
Das System wird mit Wasser gefüllt und die Hinweis-Lampe erlischt.

☐ - Sollte das Wasser während der Ausgabe eines Getränks zur Neige gehen, den Wassertank erneut füllen und die Getränketaste noch einmal drücken, ohne eine neue Kapsel einzulegen. Drücken Sie erneut die entsprechende Getränketaste, sobald die gewünschte Menge erreicht ist.



Alle Bedientasten leuchten dauerhaft
Die Maschine ist einsatzbereit.



Alle Bedientasten blinken gleichzeitig
Kontaktieren Sie bitte unsere Cafissimo-Hotline. Weitere Kontakt-Informationen finden Sie im Kapitel „Kundendienstzentren und Garantie“ in dieser Bedienungsanleitung.

ENTSORGUNG

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EEAG), und insbesondere Anhang IX:



Das Symbol mit dem durchgestrichenen Mülleimer auf dem Gerät oder auf seiner Verpackung gibt an, dass das Produkt zum Ende seines Betriebslebens getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Der Benutzer muss das außer Betrieb genommene Gerät daher entsprechenden Entsorgungsstellen für Elektro- und Elektronikmüll zuführen oder es beim Kauf einer neuen, gleichwertigen Vorrichtung zurückgeben. Die geeignete Entsorgung über die Wertstofftrennung und die Zuführung des außer Betrieb genommenen Geräts in das Recycling, die Aufbereitung und die umweltgerechte Entsorgung tragen zur Vermeidung von möglichen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei und ermöglichen die Wiederverwendung der Materialien, aus denen das Gerät besteht. Die ungesetzliche Entsorgung des Produkts durch den Besitzer zieht die Verhängung von Verwaltungsstrafen gemäß der geltenden Gesetzgebung nach sich.

PROBLEMLÖSUNG

Verhalten	Ursachen	Abhilfe
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Netzstecker in die Steckdose stecken.
Das Gerät braucht sehr lange zum Aufheizen oder die Kaffeetemperatur ist zu niedrig.	Das Gerät ist verkalkt.	Das Gerät entkalken.
Die Pumpe ist laut.	Zu wenig Wasser im Wassertank.	Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen.
	Der Wassertank ist nicht richtig eingesetzt.	Den Wassertank richtig einsetzen und nach unten drücken.
Der Hebel erreicht die Ausgabeposition nicht.	Behälter für leere Kapseln voll.	Den Auffangbehälter für leere Kapseln leeren. Die Kapsel erneut einsetzen.
	Kapsel falsch eingelegt.	Die Kapsel erneut einsetzen; dabei überprüfen, dass die Kapsel korrekt eingesetzt wurde.
	Kapsel verklemmt.	Den Hebel kräftig ein paar Mal ganz nach oben und unten führen, um die Kapsel zu entfernen.
Der Hebel lässt sich nicht vollständig nach oben führen.	Behälter für leere Kapseln voll.	Den Auffangbehälter für leere Kapseln leeren.
Der Kaffee wird zu schnell zubereitet oder die Creme fehlt.	Die verwendete Kapsel ist für die Zubereitung des gewählten Produkts nicht geeignet.	Legen Sie eine neue Kapsel ein und wiederholen Sie den Vorgang oder überprüfen Sie, ob die Kapsel die richtige Farbe hat.
	Der Wassertank ist nicht richtig eingesetzt.	Den Wassertank richtig einsetzen und nach unten drücken.
Der Kaffee wird nicht oder nur tropfenweise zubereitet.	Zu wenig Wasser im Tank.	Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen.
	Das Gerät ist verkalkt.	Das Gerät entkalken.
Die Getränkeausgabe wird unterbrochen.	Zu wenig Wasser im Tank.	Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen. Die Taste für das Getränk, dessen Ausgabe unterbrochen wurde, drücken, ohne eine neue Kapsel einzulegen. Sobald die gewünschte Menge des gewählten Getränks zubereitet wurde, die Taste erneut drücken, um die Ausgabe zu beenden.
	Eine kleine Menge Kaffeepulver bleibt immer auf dem Grund der Tasse.	Dies ist normal und es handelt sich nicht um einen Defekt.
Es befindet sich Kaffeepulver in der Tasse.	Eine kleine Menge Kaffeepulver bleibt immer auf dem Grund der Tasse.	Dies ist normal und es handelt sich nicht um einen Defekt.
Die Hinweis-Lampe (orange) leuchtet dauerhaft.	Das Gerät ist verkalkt.	Das Gerät entkalken.
Die Hinweis-Lampe (orange) blinkt langsam.	Zu wenig Wasser im Tank.	Den Wassertank mit frischem Trinkwasser füllen.

Bei Störungen, die nicht in oben stehender Tabelle behandelt werden, oder wenn das Problem durch die empfohlene Vorgehensweise nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an das Cafissimo Service Team. Weitere Kontakt-Informationen finden Sie im Kapitel „Kundendienstzentren und Garantie“ in dieser Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN

Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen.

Nennspannung - Nennleistung - Versorgung	Siehe Schild auf der Unterseite der Maschine.
Gehäusematerial	Thermoplastisch
Abmessungen (Breite x Tiefe x Höhe) (mm)	150 x 360 x 265
Gewicht	4 kg
Länge Kabel	0,8 m
Bedienfeld	Oben
Wassertank	0,7 Liter - herausnehmbar
Fassungsvermögen Behälter leere Kapseln	6-7
Durchlauferhitzer	Edelstahl
Sicherheitsvorrichtungen	Thermosicherung

KUNDENDIENSTZENTREN UND GARANTIE

Die Saeco International Group S.p.A. (eingetragener Firmensitz: Via Torretta 240, Gaggio Montano (BO), Italien) als Kaffeemaschinenhersteller und die Tchibo GmbH (eingetragener Firmensitz: Überseering 18, 22297 Hamburg, Deutschland) übernehmen nebeneinanderstehend **40 Monate Garantie** für diese Cafissimo-Maschine innerhalb der Europäischen Union und der Schweiz. Die Garantiezeit beginnt mit dem Datum des Kaufs der Cafissimo-Maschine durch den Erstnutzer. Maßgebend ist das Datum auf dem Original-Kaufbeleg.

Die Garantie wird gemäß den örtlichen Bestimmungen des Landes, in dem die Maschine erworben wurde, ausgestellt. Sie gilt 40 Monate ab Kaufdatum innerhalb der Europäischen Union und der Schweiz.

Der Garantie-Service kann sich verzögern, wenn die Reparatur in einem anderen Land als dem, in dem die Maschine gekauft wurde, erfolgt. Grund hierfür ist, dass die Maschinen in verschiedenen Ländern zu unterschiedlichen Zeitpunkten verkauft werden können und dass in bestimmten Ländern unter Umständen spezifische Maschinenversionen vertrieben werden.

Die Saeco International Group S.p.A. weist darauf hin, dass ihr Vertreter in der Schweiz die Philips AG (eingetragener Firmensitz: Allmendstrasse 140, CH-8027 Zürich) ist.

Ihre Cafissimo-Maschine wurde nach den neuesten Fabrikationsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Die Saeco International Group S.p.A. und die Tchibo GmbH garantieren daher die einwandfreie Beschaffenheit des Gerätes während der oben genannten Garantiedauer.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Material- oder Herstellfehler von einem autorisierten Kundendienstzentrum von Philips Schweiz innerhalb einer angemessenen Bearbeitungszeit behoben. Ist eine Reparatur nicht möglich, wird die fehlerhafte Cafissimo-Maschine durch eine fehlerfreie Maschine ersetzt. Ist ein Ersatz nicht möglich, wird dem Kunden der Kaufpreis gemäß Original-Kaufbeleg erstattet. Weitere Garantieansprüche sowie das Recht auf Schadensersatz für direkte und indirekte Schäden sind in jedem Fall ausgeschlossen. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Vorlage des Original-Kaufbelegs sowie des ordnungsgemäß ausgefüllten Service-Schecks, den Sie auf den letzten Seiten dieser Bedienungsanleitung finden. Eine Auflistung sowie die Anschriften der autorisierten Kundendienstzentren von Philips Schweiz finden Sie auf der Website www.philips.ch oder wenden Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Cafissimo Service Team.

Sollte sich ein Mangel herausstellen, **rufen Sie bitte zunächst unser Cafissimo Service Team an**

Schweiz

Hotline: 0844 - 80 08 55

(Festnetztarif)

Montag - Sonntag von 08.00 bis 22.00 Uhr

E-Mail: cafissimo-service@tchibo.ch

Unsere Kundenberater helfen Ihnen gerne weiter und vereinbaren mit Ihnen die weitere Vorgehensweise.

Wenn ein Einsenden des Artikels an ein autorisiertes Kundendienstzentrum von Philips Schweiz erforderlich ist, füllen Sie bitte den Service-Scheck auf den letzten Seiten dieser Bedienungsanleitung aus und senden Sie diesen zusammen mit dem Original-Kaufbeleg und dem sorgfältig verpackten Artikel an die vom Cafissimo Service Team angegebene Adresse.

Von der Garantie ausgenommen sind:

- Schäden infolge von unsachgemäßer Behandlung oder Gebrauch entgegen den Angaben in der Bedienungsanleitung
- Mechanische Schäden, einschließlich Transportschäden aufgrund von unzureichender Verpackung durch den Kunden
- Schäden nach Veränderungen oder unzulässigen Reparaturen am Artikel
- Schäden aufgrund mangelnder Reinigung/Entkalkung

Wartung und Reinigung der Maschine gemäß Bedienungsanleitung sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterial sind von der kostenlosen Garantie-Reparaturleistung ausgeschlossen.

Nichtgarantiereparaturen können Sie auch zum Selbstkostenpreis in einem von Philips Schweiz autorisierten Kundendienstzentrum durchführen lassen. Rufen Sie ggf. das Cafissimo Service Team an.

In allen Ländern außerhalb der Europäischen Union und der Schweiz gelten die jeweiligen nationalen ausdrücklich vorgesehenen Gewährleistungsbestimmungen.

Diese Garantie gilt zusätzlich zur Gewährleistungsverpflichtung Ihres Verkäufers. Ihre gesetzlichen Rechte bei Mängeln gegenüber Ihrem Verkäufer werden durch die Garantie oder den Eintritt eines Garantiefalls nicht eingeschränkt. Durch die Inanspruchnahme der Garantie wird die Garantie weder verlängert noch wird eine neue Garantiefrist für das Produkt in Lauf gesetzt.

Saeco

SAECO NL9206AD – 4 Drachten

A

TYPE : HD8602
220 – 240V ~ 50 Hz 1850 W
SERIAL Nr. TW901504042577



TC No.: 300091

HD8602/01

882860201010

Bei Kontaktaufnahme mit unserem Cafissimo Service halten Sie bitte beide oben ausgewiesenen Artikelnummern bereit - siehe Typenschild auf der Unterseite der Maschine. Diese werden zur Identifizierung der Maschine benötigt.

Experience the world of coffee with Cafissimo

We are delighted that you have chosen Cafissimo.

The Cafissimo TUTTOCAFFÈ perfectly combines the years of experience and passion of Tchibo's coffee experts with Saeco's outstanding technical knowledge and its intuition for Italian lifestyle.

Our experts at Tchibo and Saeco have partnered to optimally harmonise the machine and capsules to bring out the full aroma of your coffee.

With your TUTTOCAFFÈ, you can easily enjoy perfect espresso, caffè crema and filter coffee at the push of a button.

Thank you for your confidence.

The Cafissimo Team



Enjoy perfect coffee at the push of a button

With the Cafissimo TUTTOCAFFÈ, you can easily prepare perfect espresso, caffè crema and filter coffee at the push of a button. Here at Cafissimo we have developed a three pressure level system so that each coffee speciality can best unfold its full taste and aroma. This allows us to guarantee the optimal preparation of your coffee speciality at the ideal brewing pressure.

The espresso, caffè crema and filter coffee buttons on your Cafissimo TUTTOCAFFÈ are colour-coordinated with the capsules for easy and simple operation. This lets you see by the colour of the capsule which button you need to press to prepare your beverage.



White cup / Espresso



Yellow cup / Caffè crema



Blue cup / Filter coffee



A great variety of Cafissimo aroma capsules

Drawing from many years of Tchibo coffee expertise, we at Cafissimo only select the best arabica beans, which are slowly ripened and then refined through Tchibo's individual roasting process. In order to guarantee the utmost enjoyment for you, each capsule is sealed at the height of its aroma - thus releasing the perfect aroma in your cup.

Experience the unique diversity of the Cafissimo capsule system. Choose from our twelve exquisite varieties of espresso, caffè crema and filter coffee, and discover our Cafissimo country coffees from the best agricultural regions of Brazil, Ethiopia, Colombia and India. We regularly supplement our capsule variety with our limited Grand Classé editions.

Also enjoy a perfect cup of tea with Cafissimo Teatime: Made from the best ingredients and carefully selected by our experts at Tchibo.

You can obtain Cafissimo capsules at all Tchibo locations and online at www.tchibo.ch.

Special features of your Cafissimo TUTTOCAFFÈ

Easy to use

Thanks to the simple design of the control panel, you can easily and neatly prepare perfect espresso, caffè crema and filter coffee at the push of a button.

Unique three pressure level system

Through the intelligent interaction between the machine and capsules, each type of coffee is automatically prepared at the right brewing pressure.

Height-adjustable drip tray

Cups of many different sizes can be used with your Cafissimo TUTTOCAFFÈ thanks to the height-adjustable drip tray.

Used capsule drawer

You can quickly and neatly prepare multiple beverages one after the other thanks to the integrated used capsule drawer for easy capsule disposal.

Individually-programmable portions for all beverages

Adjust the strength of the coffee to your personal taste.

Energy efficiency

Your TUTTOCAFFÈ is highly energy-efficient thanks to its standby mode (sleep mode) and its descaling reminder.

40-month warranty

To prove our confidence in the quality of our products, we grant you an extra-long 40-month warranty.



Your Cafissimo TUTTOCAFFÈ at a glance



Control panel in detail - button functions



Cafissimo

HD 8602

English



OPERATING INSTRUCTIONS

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT.....	14	CLEANING AND MAINTENANCE	19
Safety instructions	14	General cleaning	19
Warning	14	Emptying the used capsule drawer and waste water drawer	19
Caution	15	Daily cleaning of the water tank	20
Compliance with standards	15	Weekly cleaning of the coffee circuit	20
PRODUCT OVERVIEW	16	DESCALING	20
INSTALLATION	17	MACHINE WARNING LIGHTS	22
Preparing for use	17	DISPOSAL	22
Preparing the machine for use	17	TROUBLESHOOTING	23
Using the machine for the first time or after a period of inactivity	17	TECHNICAL SPECIFICATIONS	23
Automatic switch-off	17	AUTHORISED SERVICE CENTRES AND WARRANTY	24
Adjusting the dispensing height	17		
BREWING COFFEE	18		
Coffee preparation	18		
Adjusting the coffee quantity	19		
Restoring the pre-set quantities	19		

IMPORTANT

Safety instructions

This machine is equipped with safety features. Nevertheless, read and follow the safety instructions carefully and only use the machine as described in these instructions to avoid accidental injury or damage due to misuse of the machine. If you give the machine to someone else, remember to give them these instructions as well.



The term **WARNING** and this icon warn against possible severe injuries, danger to life and/or damage to the machine.



The term **CAUTION** and this icon warn against slight injuries and/or damage to the machine.

Warning

- Plug the machine into a suitable, earthed wall socket with a voltage matching the technical specifications of the machine.
 - Connect the machine to an earthed wall socket.
 - Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
 - Never immerse the machine, the plug or the power cord in water: danger of electric shock!
 - Parts of the machine can still be hot after it is switched off. Let these parts cool before touching them.
 - Do not lift the machine by the lever that opens the capsule compartment. To move the machine, hold it by the outer casing.
 - Never leave the machine to operate while unattended.
 - The machine is equipped with non-slip feet. Work surfaces often have varnished or plastic finishes and are treated with a variety of substances. Some of these products may contain substances that react adversely with the rubber feet and soften them. If necessary, place a non-slip mat under the machine.
 - Remove the plug from the wall socket:
 - if a malfunction occurs;
 - if the machine will not be used for a long time;
 - before cleaning the machine.
- Pull on the plug, not the power cord. Do not touch the plug with wet hands.
- Do not use the machine if the plug, the power cord or the machine itself are damaged.
 - Do not make any modifications to the machine or its power cord. All repairs must be carried out by a service centre authorised by Saeco to avoid any danger.
 - The machine should not be used by children younger than 8 years old.
 - The machine may be used by children of 8 years and upwards if they have previously been instructed in the correct use of the machine and made aware of the associated dangers, or if they are supervised by an adult.
 - Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are more than 8 years old and are supervised by an adult.

- Keep the machine and its power cord away from children under the age of 8.
- The machine may be used by persons with reduced physical, mental or sensory capabilities, or who lack sufficient experience and/or knowledge, if they have previously been instructed in the correct use of the machine and made aware of the associated dangers, or if they are supervised by an adult.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
- Never insert fingers or objects into the capsule compartment.
- Descale your machine regularly. The machine will indicate when descaling is needed. Not doing this may make your machine stop working properly. In this case, repairs are not covered by your warranty!
- Do not subject the machine to temperatures below 0°C. Water left in the heating system may freeze and cause damage.
- Do not leave water in the water tank if the machine will not be used over a long period of time. The water could become dirty. Always use fresh water when you operate the machine.
- Always ensure the drip tray and the used capsule drawer are inserted when using the machine.

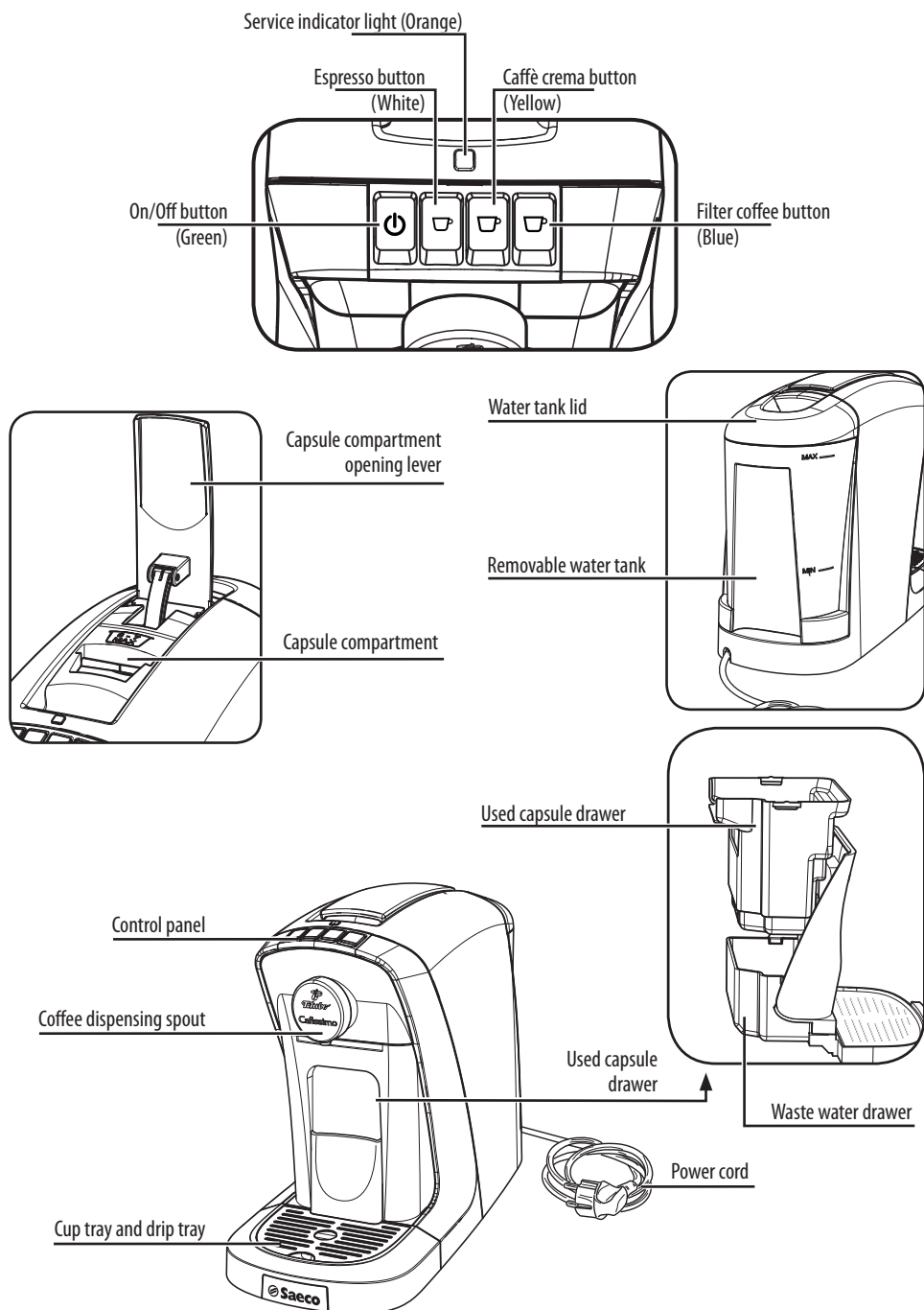
Caution

- The machine is designed for household use only and is not intended for use in environments such as in canteens or staff kitchens in shops, offices, farms or other work environments.
- Always put the machine on a level, flat and stable surface.
- Do not place the machine on hot surfaces or next to a hot oven, heater unit or similar heat source.
- Only use original Tchibo Cafissimo capsules. Neither use capsules from other manufacturers, nor damaged or misshapen capsules, and never fill capsules or the machine with ground coffee or instant coffee, as this would damage the machine. In these cases, any necessary repairs due to damage are not covered by the warranty.
- Allow the machine to cool before inserting or removing components.
- Never use carbonated, warm or hot water to fill the water tank. Use cold water only.
- Never clean with caustic or abrasive cleaning products. Simply use a soft, damp cloth.

Compliance with standards

This machine complies with European Directive 2012/19/EU on waste of electrical and electronic equipment and with European Directive 2011/65/EU on restriction of use for certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

PRODUCT OVERVIEW



INSTALLATION

Preparing for use

Remove the coffee machine from the packaging and put it in a suitable place.

Preparing the machine for use

- 1- Remove the water tank from its base.



- 2- Remove the lid from the water tank. Rinse the water tank and fill it with fresh, cold drinking water up to the MAX level as indicated on the water tank.



- 3- Place the lid back on the water tank.
- 4- Place the water tank on its base.

Hot water or any other liquid may damage the tank and/or the machine. Do not operate the machine without water. Make sure that there is always enough water in the tank.

- 5- Insert the plug into an earthed wall socket with suitable power voltage.
- 6- To turn the machine on, press the On/Off button  on the control panel.
- 7- The service indicator light (orange) flashes because no water has yet been pumped into the system. Follow the instructions described in the next paragraph.

Using the machine for the first time or after a long period of inactivity

When using the machine for the first time or if you have not used it for more than 2 weeks, follow the steps described below.

- 1- Rinse the tank and fill it with fresh drinking water.
- 2- Ensure the lever is closed and place a cup underneath the coffee dispensing spout as shown in the picture.



- 3- Press the caffè crema button  (yellow) **without inserting a capsule.**
- 4- When the cup is full, press the caffè crema button  to stop the brewing process, then empty the cup.

The brewing process will stop once the preset volume has been reached.

- 5- Repeat **steps 2 to 4** until all the water in the tank has been dispensed.
- 6- When all the water has been dispensed, the service indicator light (orange) flashes to indicate that the water tank needs filling. Refill the tank and repeat steps 2 to 5.
- 7- Refill the water tank; the machine is now ready to brew coffee.

Automatic switch-off

The machine automatically switches off after 9 minutes of inactivity.

To reactivate the machine, simply press the On/Off button .

The machine can be turned off manually by pressing the On/Off button .

Adjusting the dispensing height

The machine can be used with a range of cup sizes.

The drip tray may be positioned on two levels to obtain different dispensing positions.

Follow the instructions below to position the drip tray at the desired level:

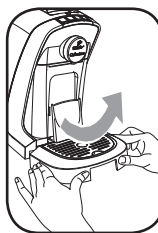


Fig. 1



Fig. 2

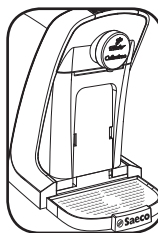


Fig. 3

- 1- Detach the drip tray from the machine by lifting slightly outwards and upwards (**Fig. 1**).
- 2- Attach the drip tray by inserting the pins (on the front of the drip tray) into the appropriate height slots and pushing slightly inwards and downwards (**Fig. 2**).

The drip tray may also be removed to create more space for large cups or glasses (**Fig. 3**). In this case the cup or glass is placed directly on the machine base underneath the drip tray.

Follow the instructions below to use your desired cup:

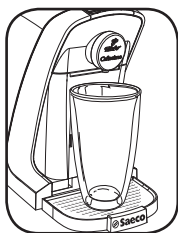
Espresso cup  or caffè crema cup :
Drip tray in the top position.



Filter coffee cup : Drip tray in the bottom position.



Latte macchiato glass: Completely remove the drip tray and place the glass directly on the machine base underneath the drip tray.



Espresso  (white) = “black capsule”

Caffè crema  (yellow) = “yellow capsule”

Filter coffee  (blue) = “blue capsule”

BREWING COFFEE

Coffee preparation

- 1- Turn on the machine by pressing the ON/OFF  button. The flashing button shows that the machine is in the heating phase.

 Before brewing a coffee, check that the On/Off button  and beverage buttons are constantly lit and that there is enough water in the tank.

 Never insert fingers or any other objects into the capsule compartment. Single-portion capsules brew a single coffee. Do NOT use capsules more than once. When preparing an espresso or caffè crema, the machine performs a pre-brewing cycle. There is an audible pause in the brewing process between the pre-brewing and brewing cycles.

 We recommend emptying the used capsule drawer and waste water drawer daily. Before inserting a capsule, make sure that the used capsule drawer is not full.

 If the machine has not been used for a long time, or if the coffee cup is cold, we suggest placing the cup underneath the spout and pressing the espresso button without using a capsule. The cup will be filled with hot water. This will heat the machine and the cup. After that, empty the cup and follow the steps below.

- 1- Place a small or large cup underneath the coffee dispensing spout as indicated in the paragraph “Adjusting the dispensing height”.
- 2- Lift the capsule compartment opening lever (**Fig. 1**).
- 3- Insert a capsule as illustrated (**Fig. 2**).
- 4- Lower the lever to close the capsule compartment (**Fig. 3**).

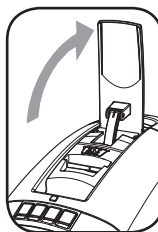


Fig. 1

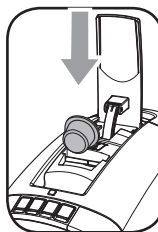


Fig. 2

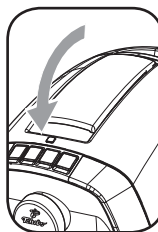


Fig. 3

 If the compartment does not close easily, check that the capsule is correctly inserted and that the used capsule drawer is not full.

- 5- Press the  (white) button for an espresso, the  (yellow) button for a caffè crema or the  (blue) button for a filter coffee.
- 6- The coffee brewing process stops automatically when the preset level is reached. However, you can stop dispensing earlier by pressing the same button another time.
- 7- Lift the lever to eject the used capsule into the used capsule drawer.
- 8- Enjoy your freshly brewed coffee.

 With every coffee brewed, a small amount of excess water is dispensed into the drip tray. Therefore, empty the drip tray regularly.

 If the machine stops during the brewing process and the service indicator light slowly flashes orange, there is no more water in the water tank. Proceed as follows: Fill the tank with water and push the button of the drink that was being dispensed. As soon as the desired quantity has been reached, stop dispensing by pressing the beverage button again.

Adjusting the coffee quantity

Each capsule is portioned for one filter coffee, caffè crema or espresso, and is optimally adjusted regarding flavour. The machine allows you to adjust the amount of coffee brewed according to your taste and the size of your cup.

Each time the espresso , caffè crema  or filter coffee  buttons are pressed, the machine brews a preset amount of coffee.

Espresso approx. 40 ml
Caffè crema approx. 125 ml
Filter coffee approx. 125 ml

This quantity can be reprogrammed according to your taste for each beverage.

 **Minimum quantity that can be set: approx. 30 ml**
Maximum quantity that can be set: approx. 300 ml
(Filter coffee, caffè crema, espresso)

The procedure for reprogramming the quantity of espresso  (white) is shown as an example.

 **Before brewing a coffee, check that the On/Off button  and beverage buttons are continuously lit and that there is enough water in the tank.**

Proceed as follows to reprogram the quantity of espresso :

- 1- Place an espresso cup under the coffee dispensing spout, changing the position of the drip tray if necessary (see section "Adjusting the dispensing height"). Insert a new capsule as described in the previous paragraph.
- 2- Press and hold the espresso button  (white) for 3 seconds until it starts to flash in brief intervals, then release the button. The brewing process will start.
- 3- Press the espresso button  (white) again when the amount of coffee in the cup has reached the desired level.

At this point the espresso button  (white) has been reprogrammed. Each time it is pressed, the machine will brew the same amount of coffee that was just programmed.

 **For the other beverages, follow the same procedure by pressing the caffè crema  (yellow) or filter coffee  (blue) buttons.**

Restoring the preset quantities

To reset the beverage quantities to their factory settings, with the machine off, press and hold the On/Off  and filter coffee  (blue) buttons for 5 seconds. All the buttons will flash twice in confirmation.

CLEANING AND MAINTENANCE

General cleaning

 **It is important that you clean your coffee machine regularly for the best coffee taste and to prevent damage to the machine.**

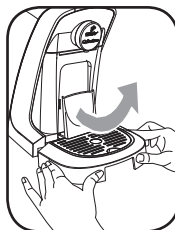
- 1- Cleaning can only be done once the machine has cooled down and been unplugged from the mains supply.
- 2- Do not immerse the machine in liquids.
- 3- Only the drip tray and grille are dishwasher safe. Do not clean any other parts in the dishwasher.
- 4- Do not use sharp objects or harsh chemical products (solvents) for cleaning.
- 5- Only use a soft, damp cloth to clean the machine.

Emptying the used capsule drawer and waste water drawer

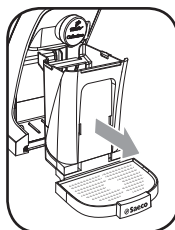
After approximately 6-7 coffees brewed, both the used capsule drawer and the waste water drawer must be emptied.

 **Check periodically that the used capsule drawer and waste water drawer are not full to avoid malfunctions and damage to the machine.**

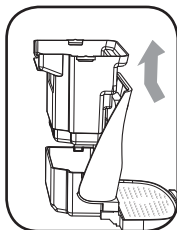
- 1- Remove the drip tray by lifting it slightly outwards and upwards.



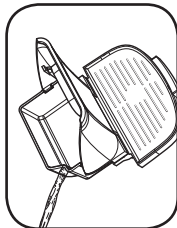
- 2- Pull the used capsule drawer and the waste water drawer out of the machine as illustrated.



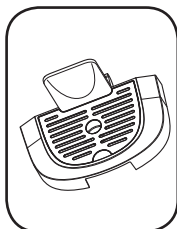
- 3- Take out the used capsule drawer by moving it outwards and pulling it up.
- 4- Empty the used capsule drawer.



- 5- Empty the waste water drawer.



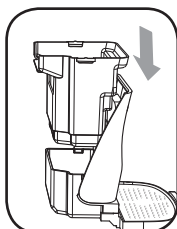
- 6- Empty the drip tray.



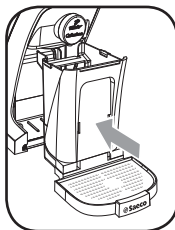
- 7- Rinse all parts under warm water. Then dry all parts with a soft cloth.
- 8- Wipe out the inner compartment with a damp cloth. Then wipe it dry with a dry cloth.



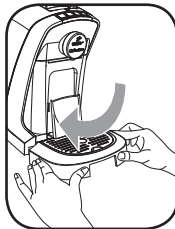
- 9- Reinsert the used capsule drawer and the waste water drawer.



- 10- Insert the used capsule drawer into the machine as illustrated. You should feel it click into place.

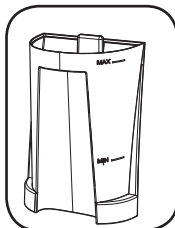


- 11- Put the drip tray back.



Daily cleaning of the water tank

Rinse your water tank daily under running water. This prevents limescale deposits and other particles from clogging the filter at the bottom of the water tank.



Weekly cleaning of the coffee circuit

The machine must be cleaned weekly to keep your coffee tasting its best. Follow the steps below:

- 1- Place a cup underneath the coffee dispensing spout as indicated in section "Adjusting the dispensing height".
- 2- Lift the lever to open the capsule compartment to remove any capsule that may be there. **Do not insert a new capsule!** Close the lever.
- 3- Press the ☐ (yellow) button for a caffè crema.
- 4- Once the dispensing has finished, empty the cup.

The machine is ready for use.

DESCALING

A step-by-step video explaining the descaling process can be found at www.tchibo.de/cafissimo-entkalkung. The descaling procedure lasts approximately 30 minutes and consists of one descaling and one rinsing cycle. Do not interrupt the descaling or rinsing cycles and do not switch off the machine. During the descaling cycle, the descaling solution is dispensed from the coffee dispensing spout in intervals. During the rinsing cycle with fresh water, the water comes out of the coffee dispensing spout continuously.

Limescale builds up inside the machine during normal use. The machine automatically indicates that it needs descaling when the service indicator light  (orange) is constantly lit.

If you do not descale the machine regularly or do not perform the descaling procedure correctly, limescale residue is left behind inside the machine. This causes limescale deposits to build up more quickly and will ultimately stop your machine from working properly. In this case repair is not covered by your warranty!

 **We recommend using Saeco CA6700 descaling solution (sold separately), whose formula has been designed to respect the technical specifications of this machine, thus ensuring its ongoing performance and its safe and risk-free use. The descaling solution is to be disposed of according to the manufacturer's instructions and/or the regulations in force in the country of use. The Durgol descaling solution also respects the technical specifications of the machine.**

 **Warning! Never drink the descaling solution or any products dispensed until the cycle has been completed. Never use vinegar as a descaling solution.**

- 1- Turn the machine off by pressing the On/Off button .
- 2- Ensure there is no capsule in the capsule compartment and close the lever.
- 3- Remove and empty the water tank, the drip tray, the used capsule drawer and the waste water drawer.
- 4- Pour the required amount of descaling solution into the water tank and fill it with fresh water up to the MAX level.
- 5- Reinsert the water tank, the drip tray, the used capsule drawer and the waste water drawer.
- 6- Then remove the drip tray.
- 7- Place a container with a minimum capacity of 1 litre under the coffee dispensing spout.
- 8- Simultaneously press the espresso  (white) and caffè crema  (yellow) buttons for 3 seconds until the service indicator light  (orange) is continuously lit or flashing, depending on the status of the machine before starting the descaling process. Then release both buttons.
- 9- The machine will indicate that the descaling mode is activated when the espresso button  (white) is continuously lit.
- 10- Press the espresso button  (white) to start dispensing the descaling solution. The machine dispenses the descaling solution at regular intervals via the coffee dispensing spout. The espresso button  (white) flashes throughout this descaling cycle.

 **The cycle can be temporarily suspended, for example to empty the container, by pressing the filter coffee button  (blue). Press it again to continue with the descaling process.**

- 11- Once the machine has dispensed all of the descaling solution, the service indicator light  (orange) flashes and the caffè crema button  (yellow) is continuously lit.
- 12- Remove and empty the container filled with the dispensed solution and the waste water drawer. Reinsert the waste water drawer and put the container back under the coffee dispensing spout.
- 13- Remove the water tank and rinse it under running water, then fill it up to the **MAX level** with fresh drinking water. Place the water tank back in the machine.
- 14- Press the caffè crema button  (yellow) to start the rinsing cycle.
The machine will dispense the water from the coffee dispensing spout. During this cycle the caffè crema button  (yellow) will flash.
- 15- When the rinsing cycle has finished, all the buttons will flash a few times and the machine will turn off.

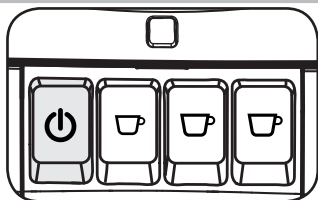
 **If you did not fill the water tank up to the MAX level for rinsing, the service indicator light  (orange) will start flashing at the end of the rinsing cycle. Fill the water tank to the MAX level and repeat step 14.**

- 16- Empty the container with the dispensed rinsing water as well as the waste water drawer.
- 17- Then reinsert the waste water drawer and the drip tray.
- 18- Now your machine is ready to brew coffee again.

 **The next time you switch on the machine, the service indicator light  (orange) will flash to indicate that the water tank is empty. Fill the water tank, insert a capsule, close the lever and press the corresponding coffee button. The service indicator light  (orange) will stop flashing. The machine will dispense the beverage into your cup.**

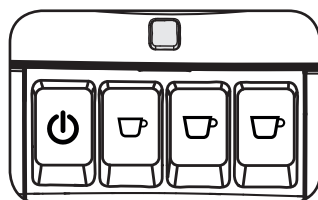
 **If you have switched off the machine during the descaling or rinsing cycle by unplugging the power cord, you need to finish the descaling process before you can brew coffee. Plug the power cord back in. Press the On/Off button  to switch on the machine. If the espresso button  (white) is lit, continue the descaling cycle by pressing the espresso button  (white) and follow steps 11 to 18 thereafter. If the caffè crema button  (yellow) is lit, continue the rinsing cycle by pressing the caffè crema button  (yellow) and follow steps 15 to 18 thereafter.**

MACHINE WARNING LIGHTS



- Slowly flashing

The machine is in the warm-up phase.



- Constantly lit

The machine needs to be descaled. See the “Descaling” chapter in this manual.

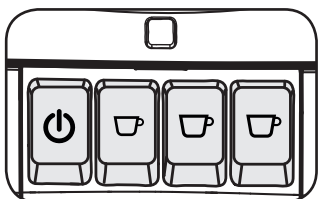
- Slowly flashing

The water tank needs to be filled.

Fill the water tank with fresh drinking water and select the desired beverage.

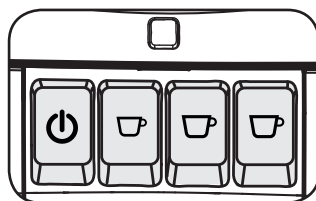
The system is filled with water and the service indicator light turns off.

 **If the water runs out while a beverage is being dispensed, refill the water tank and press the beverage button again without inserting a new capsule. Stop dispensing upon reaching the desired quantity by pressing the beverage button again.**



All lights constantly lit

The machine is ready for use.

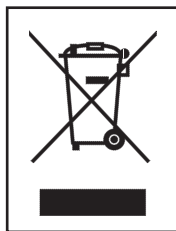


All lights flash simultaneously

Contact the Cafissimo service team. Please refer to the warranty chapter of this manual for further contact information.

DISPOSAL

Pursuant to directive 2012/19/EU on electrical and electronic equipment waste (WEEE), and specifically Annex IX:



The icon of the crossed-out wheeled bin on the appliance or its packaging indicates that the product must be disposed of separately from other waste at the end of its operational life. The user must therefore take the appliance to be disposed of to a suitable recycling centre for electronic and electro-technical equipment, or alternatively hand it over to the vendor when purchasing a new appliance of a similar type. Separating this product for subsequent recycling, treatment and environmentally-friendly disposal will help prevent potential environmental and health risks, and allow the materials which make up the appliance to be re-used and/or recycled. Specific administrative sanctions provided for by current regulations will be applied for illicit disposal of the product by the user.

TROUBLESHOOTING

Machine actions	Causes	Solutions
The machine does not turn on.	The machine is not connected to the mains supply.	Connect the machine to the mains supply.
The machine needs a lot of time to warm up or the coffee temperature is too low.	The machine is clogged with limescale.	Descale the machine.
The pump is noisy.	Not enough water in the tank.	Fill the water tank with fresh drinking water.
	Water tank not inserted correctly.	Insert the tank correctly and push it downwards.
The lever cannot reach the dispensing position.	Used capsule drawer full.	Empty the used capsule drawer. Insert the capsule again.
	The capsule is not inserted correctly.	Insert the capsule again, checking that it is correctly inserted.
	Capsule stuck.	Open and close the lever fully a couple of times with moderate force to remove the capsule.
The lever does not open completely.	Used capsule drawer full.	Empty the used capsule drawer.
The coffee is brewed too fast or the brewed coffee is not creamy.	The used capsule is unsuitable for the selected product.	Insert a new capsule and repeat the process, or check the colour of the capsule.
	Water tank not inserted correctly.	Insert the tank correctly and push it downwards.
Coffee is not dispensed or is only dispensed in drops.	Not enough water in the tank.	Fill the water tank with fresh drinking water.
	The machine is clogged with limescale.	Descale the machine.
Dispensing of the beverage is interrupted.	Not enough water in the tank.	Fill the water tank with fresh drinking water. Press the corresponding button of the interrupted beverage without inserting a new capsule. Stop dispensing upon reaching the desired quantity by pressing the beverage button again.
Coffee granules present in the coffee cup.	A small amount of coffee granules always remains in the bottom of the cup.	This is normal and not a defect.
Service indicator light (orange) is constantly lit.	The machine is clogged with limescale.	Descale the machine.
Service indicator light (orange) is flashing slowly.	Not enough water in the tank.	Fill the water tank with fresh drinking water.

Please contact the Cafissimo service team for any problems not covered in the table above or if the suggested solutions do not solve the problem. For further contact information, please check the warranty chapter in this manual.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

The manufacturer reserves the right to make technical changes to the product.

Nominal voltage - Power rating - Power supply	See plate located under the machine.
Casing material	Thermoplastic
Size (width x depth x height) (mm)	150 x 360 x 265
Weight	4 kg
Power cord length	0.8 m
Control panel	At the top
Water tank	0.7 litres - Removable
Used capsule drawer capacity	6-7
Boiler	Stainless steel
Safety devices	Thermal fuse

AUTHORISED SERVICE CENTRES AND WARRANTY

Saeco International Group S.p.A., a company with its registered office in Via Torretta 240, Gaggio Montano (BO), Italy, as manufacturer of the coffee maker and Tchibo GmbH, with its registered office in Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, hereby grant a **40-month warranty** for the Cafissimo coffee maker in the European Union territory and in Switzerland. The warranty period is calculated from the date of purchase of the Cafissimo coffee maker by its first user. The date indicated on the original proof of purchase shall prevail.

The warranty is issued in the country where the machine was purchased in accordance with local regulations. This warranty is valid for 40 months from the date of purchase within the European Union and Switzerland.

We will remedy any defects detected in this appliance at no additional charge and within a reasonable amount of time after being notified of the defects. The warranty service is subject to delay if servicing is performed in a country other than the one in which the appliance was purchased, due to variable product distribution timing in different countries, and a specific version may be sold in a given country.

Saeco International Group S.p.A. informs that its representative in Switzerland is Philips AG (registered address: Allmendstrasse 140, CH-8027 Zürich).

The Cafissimo coffee maker was manufactured using the latest production techniques and has undergone thorough quality control inspection. Saeco International Group S.p.A. and Tchibo GmbH therefore guarantee that the product will be free of defects in the above mentioned warranty period. A defect constitutes any fault that significantly impairs or limits the value or working efficiency of the appliance.

All defects in workmanship or materials within the warranty period will be remedied by an authorised service centre of Philips Switzerland. In case the remedy will not be possible, the defective Cafissimo coffee maker will be replaced with a defect-free product. If the replacement is not possible the customer will be refunded the purchase price (as confirmed by the original proof of purchase). Other warranty claims as well as the right to compensation for direct and indirect damages are excluded under all circumstances. The prerequisite for receiving the warranty is that all claims must be accompanied by the original proof of purchase together with the correctly filled-in service form, which you can find on the last pages of this user manual. The list and addresses of the authorised service centres of Philips Switzerland are available on the website www.philips.ch or by e-mail from the Cafissimo service team.

In case of a defect **please contact our Cafissimo service team first.** E-mail: cafissimo-service@tchibo.ch

Our consultants will be pleased to advise you on the procedure to be followed.

If it will be needed to send the product to an authorised service centre of Philips Switzerland, please fill in the service form which you will find on the last pages of this user manual and, together with the original proof of purchase and the carefully packed product, forward it to the address given by the Cafissimo service team.

The warranty does not cover:

- damages due to improper use or use different than described in the user manual
- mechanical damages, including transport damages due to insufficient packaging by the customer
- damages due to product modification or unauthorised repairs
- damages due to failure to clean/descale

Free of charge warranty repairs do not cover product maintenance or cleaning as described in the user manual, or worn parts and consumables.

Repairs that are not covered by the warranty can also be carried out at cost price by the authorised service centres of Philips Switzerland. If needed please contact the Cafissimo service team.

In all countries outside the European Union and Switzerland, the warranty conditions specifically provided under the respective national laws will apply.

This warranty applies in addition to the warranty obligations of the seller. In case of defects, your statutory rights opposite the seller will not be limited by the warranty or the occurrence of a warranty claim. Claiming the warranty will neither extend the warranty period nor institute a new warranty period for the product.

Saeco

SAECO NL9206AD – 4 Drachten

A

TYPE : HD8602
220 – 240V ~ 50 Hz 1850 W
SERIAL Nr. TW901504042577



Please have both of the product numbers shown above at hand when contacting the Cafissimo service team - see plate located under the machine. These will be needed to identify the machine.

Découvrez le monde du café avec Cafissimo

Merci d'avoir choisi Cafissimo.

La Cafissimo TUTTOCAFFÈ est le résultat abouti du mariage entre l'expérience et la passion de longue date des experts en café de Tchibo et l'exceptionnelle compétence technique et le sens du lifestyle italien de Saeco.

Les experts de Tchibo et Saeco ont uni leurs efforts pour créer une machine et des capsules en parfaite harmonie et vous offrir un café plein arôme.

Avec votre Cafissimo TUTTOCAFFÈ, vous pourrez savourer un espresso, un caffè crema ou un café filtre d'excellente qualité sur une simple pression de bouton.

Merci pour votre confiance.

L'équipe Cafissimo



Savorez un café parfait sur une simple pression de bouton

Avec la Cafissimo TUTTOCAFFÈ, préparez facilement un espresso, un caffè crema ou un café filtre sur une simple pression de bouton. Cafissimo a mis au point un système à trois niveaux de pression permettant d'extraire l'ensemble des arômes et des saveurs de chaque type de café. Ainsi, nous vous garantissons une préparation optimale, à la pression idéale, selon le type de café.

Les couleurs des boutons espresso, caffè crema et café filtre de votre machine Cafissimo TUTTOCAFFÈ correspondent à celles des capsules, ce qui facilite la préparation : selon la couleur de la capsule, vous savez sur quel bouton appuyer pour préparer votre boisson.



 Tasse blanche / Espresso



 Tasse jaune / Caffè crema



 Tasse bleue / Café filtre



Une grande variété de capsules et d'arômes par Cafissimo

Fort du savoir-faire en matière de café développé par Tchibo pendant de nombreuses années, Cafissimo sélectionne uniquement les meilleurs grains d'arabica et les fait lentement mûrir avant de les raffiner à l'aide du procédé de torréfaction unique de Tchibo. Afin de vous garantir un moment d'exception, chaque capsule est scellée lorsque l'arôme atteint son intensité maximale. Vous savourez alors une tasse parfaite.

Découvrez la variété unique du système de capsules Cafissimo. Choisissez l'une des douze délicieuses variétés d'espresso, de caffè crema et de café filtre ou alors découvrez nos cafés rustiques Cafissimo issus des meilleures régions agricoles du Brésil, d'Éthiopie, de Colombie et d'Inde. À cette variété de capsules s'ajoute régulièrement notre édition limitée « Grand Classé ».

Avec Cafissimo Teatime, dégustez une tasse de thé parfaite, préparée à partir des meilleurs ingrédients sélectionnés avec soin par les experts de Tchibo.

Vous pouvez vous procurer des capsules Cafissimo dans tous les magasins Tchibo ou sur Internet à l'adresse www.tchibo.ch.

Les caractéristiques de votre Cafissimo TUTTOCAFFÈ en un coup d'œil

Facile à utiliser

Le panneau de commande clair vous permet de préparer un espresso, un caffè crema ou un café filtre en toute simplicité, proprement et sur une simple pression de bouton.

Système unique à trois niveaux de pression

Grâce à une excellente interaction entre la machine et la capsule, chaque café est automatiquement préparé à la bonne pression.

Égouttoir réglable en hauteur

L'égouttoir réglable en hauteur permet d'utiliser avec votre Cafissimo TUTTOCAFFÈ des tasses de toutes dimensions.

Réservoir à capsules usagées

Le réservoir à capsules usagées intégré vous permet d'enlever facilement les capsules et de préparer, rapidement et proprement, plusieurs tasses de café les unes après les autres.

Taille des boissons programmable individuellement

Choisissez l'intensité du café selon vos préférences.

Économie d'énergie

Avec le mode veille et l'indicateur de détartrage, votre TUTTOCAFFÈ consomme très peu d'énergie.

40 mois de garantie

Convaincus de la qualité de nos produits, nous vous accordons une garantie élargie de 40 mois.



Votre Cafissimo TUTTOCAFFÈ en un coup d'œil

Panneau de commande
avec voyants de contrôle

Compartiment à capsule

Réservoir d'eau
amovible

A l'intérieur:
réservoir à capsules usagées

Égouttoir,
réglable et amovible



Détails du panneau de commande - fonctions des boutons

Voyant indicateur de service

Bouton marche/arrêt

Espresso (blanc)

Café filtre (bleu)

Caffè crema (jaune)



Cafissimo

HD 8602

Français



MODE D'EMPLOI

LIRE SOIGNEUSEMENT LE MODE D'EMPLOI

SOMMAIRE

IMPORTANT.....	26	NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	31
Consignes de sécurité.....	26	Nettoyage général.....	31
Avertissement.....	26	Nettoyer le réservoir à capsules usagées et le réservoir d'eau résiduelle.....	31
Attention.....	27	Nettoyage journalier du réservoir d'eau.....	32
Respect des normes.....	27	Nettoyage hebdomadaire du circuit à café.....	32
VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT	28	DÉTARTRAGE	32
INSTALLATION	29	VOYANTS DE LA MACHINE.....	34
Préparation à l'utilisation.....	29	ÉLIMINATION	34
Préparer la machine pour l'utilisation.....	29	RÉSOLUTION DES PROBLÈMES	35
Première utilisation de la machine ou après une période d'inactivité.....	29	SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.....	35
Arrêt automatique.....	29	CENTRES D'ASSISTANCE AGRÉÉS ET GARANTIE	36
Réglage de la hauteur du bec verseur.....	29		
PASSAGE DU CAFÉ.....	30		
Préparation du café.....	30		
Réglage de la quantité de café.....	31		
Rétablissement des quantités préréglées.....	31		

IMPORTANT

Consignes de sécurité

Cette machine est équipée de dispositifs de sécurité. Toutefois, lisez soigneusement les consignes de sécurité afin d'éviter tous dommages corporels et matériels. Conservez ce mode d'emploi pour le consulter ultérieurement le cas échéant. Si vous donnez l'appareil, remettez-le également avec son mode d'emploi.



Le terme **AVERTISSEMENT** et son icône mettent en garde contre d'éventuels risques de blessure grave, de danger de mort et/ou de dommages causés à la machine.



Le terme **ATTENTION** et son icône mettent en garde contre d'éventuels risques de blessure légère et/ou de dommages causés à la machine.

Avertissement

- Brancher la machine à une prise murale reliée à la terre et dont la tension correspond aux spécifications techniques de la machine.
- Brancher la machine à une prise murale reliée à la terre.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre d'une table ou d'un plan de travail ni toucher des surfaces chaudes.
- Risque d'électrocution! Ne jamais immerger la machine, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau.
- Les éléments de la machine peuvent être chauds même après l'arrêt de la machine. Les laisser refroidir avant de les toucher.
- Ne pas soulever la machine par le levier qui ouvre le compartiment à capsule. Toujours déplacer la machine en la prenant par le boîtier.
- Ne jamais laisser la machine fonctionner sans surveillance.
- La machine est équipée de pieds antidérapants. Les surfaces de travail sont souvent vernies ou plastifiées et sont traitées avec différentes substances. Certains de ces produits peuvent contenir des substances qui réagissent mal au contact des pieds de l'appareil et qui les ramollissent. Si nécessaire, placer un tapis antidérapant sous la machine.
- Retirer la fiche de la prise murale:
 - en cas de dysfonctionnement;
 - si la machine ne doit pas être utilisée pendant une longue période;
 - avant de nettoyer la machine.
 Pour débrancher la machine, tirer sur la fiche, pas sur le cordon. Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser la machine si la fiche, le cordon d'alimentation ou la machine elle-même sont endommagés.
- N'apporter aucune modification à la machine ou à son cordon d'alimentation. Toutes les réparations doivent être effectuées par un centre d'assistance agréé par Saeco afin d'éviter tout danger.
- Ne pas laisser les enfants de moins de 8 ans utiliser la machine.
- Les enfants âgés de 8 ans et plus peuvent utiliser la machine si on leur a appris auparavant à l'utiliser correctement et s'ils ont

été mis au courant des dangers associés à son utilisation, ou bien s'ils sont surveillés par un adulte.

- Ne pas laisser effectuer le nettoyage et l'entretien par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et surveillés par un adulte.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La machine peut être utilisée par des personnes ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans l'expérience et/ou les compétences nécessaires, si on leur a préalablement appris à utiliser correctement la machine et si elles ont été avertis des dangers associés à son utilisation, ou bien si elles sont surveillées par un adulte.
- Il faut surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine.
- Ne jamais introduire les doigts ou des objets dans le compartiment à capsule.

Attention

- La machine est uniquement destinée à l'usage domestique et ne doit pas être utilisée dans des environnements tels que les cantines et les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux, les exploitations agricoles ou les autres environnements de travail.
- Toujours poser la machine sur une surface horizontale, plane et stable.
- Ne pas placer la machine sur une surface chaude, près d'un four chaud, d'un chauffage ou d'une autre source de chaleur similaire.
- N'utiliser que les capsules d'origine Tchibo Cafissimo. Ne pas utiliser de capsules provenant d'autres fabricants, ni de capsules endommagées ou déformées, et ne jamais remplir la machine avec du café moulu ou du

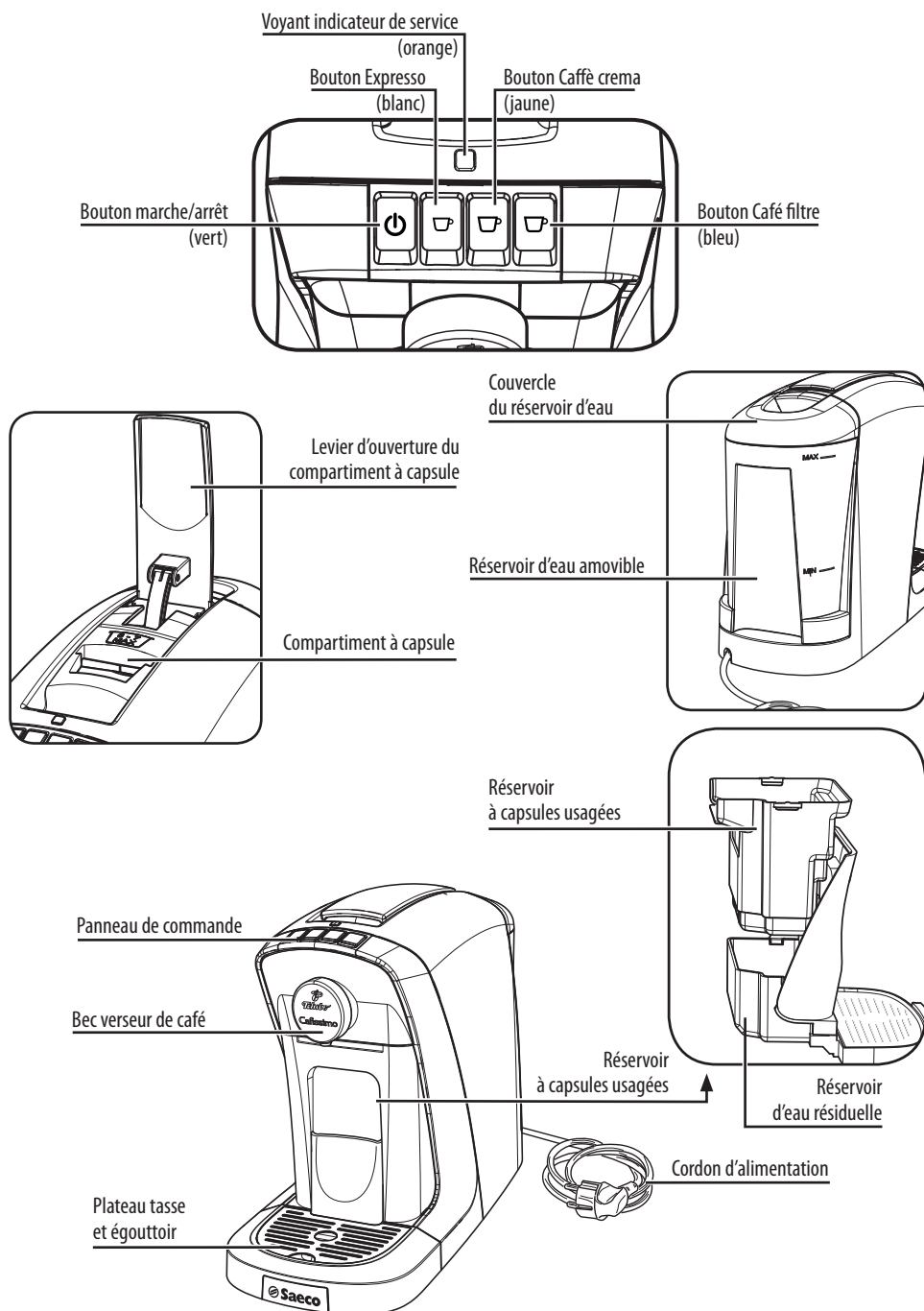
café instantané, car cela endommagerait la machine. Dans les cas énumérés ci-dessus, les réparations ne sont pas couvertes par la garantie.

- Laisser refroidir la machine avant d'introduire ou de retirer des éléments.
- Ne jamais utiliser d'eau chaude, bouillante ou gazeuse pour remplir le réservoir d'eau. N'utiliser que de l'eau froide.
- Ne jamais nettoyer la machine à l'aide de produits caustiques ou abrasifs. Utiliser simplement un chiffon doux humecté d'eau.
- Détartrer régulièrement la machine. Lorsqu'il faut effectuer un détartrage, la machine l'indique. Si vous ne l'effectuez pas, la machine risque de ne plus fonctionner correctement. La réparation ne sera alors pas couverte par la garantie !
- Ne pas ranger la machine à des températures inférieures à 0 °C. L'eau restant dans le système de chauffage peut geler et causer des dommages.
- Ne pas laisser d'eau dans le réservoir si la machine ne doit pas être utilisée pendant une longue période. L'eau pourrait se salir. Toujours utiliser de l'eau fraîche pour remplir la machine.
- Toujours vérifier que l'égouttoir et le réservoir à capsules usagées soient en place avant d'utiliser la machine.

Respect des normes

La machine est conforme à la Directive Européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques, et à la Directive Européenne 2011/65/UE sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT



INSTALLATION

Préparation à l'utilisation

Retirer la machine à café de son emballage et la placer dans un endroit approprié.

Préparer la machine pour l'utilisation

- 1- Retirer le réservoir d'eau de sa base.



- 2- Retirer le couvercle du réservoir d'eau. Rincer le réservoir d'eau et le remplir d'eau potable fraîche et froide ou d'eau en bouteille (non gazeuse) jusqu'au repère MAX comme indiqué sur le réservoir d'eau.



- 3- Remplacer le couvercle sur le réservoir d'eau.
- 4- Remettre le réservoir d'eau sur sa base.

⚠ L'eau chaude ou tout liquide autre que l'eau pourraient endommager le réservoir et/ou la machine. Ne pas faire fonctionner la machine sans eau. S'assurer que la quantité d'eau dans le réservoir est suffisante.

- 5- Introduire la fiche dans la prise murale, au voltage approprié.
- 6- Pour allumer la machine, appuyer simplement sur le bouton marche/arrêt  du panneau de commande.
- 7- Le voyant indicateur de service (orange) clignote tant que l'eau n'a pas été pompée dans le système. Suivre les consignes énoncées au paragraphe suivant.

Première utilisation de la machine ou après une période d'inactivité

Avant la première utilisation ou si la machine n'a pas été utilisée pendant plus de 2 semaines, suivre les étapes décrites ci-dessous.

- 1- Rincer le réservoir et le remplir d'eau potable fraîche.
- 2- S'assurer que le levier soit fermé et placer une tasse au-dessous du bec verseur comme indiqué sur l'illustration.



- 3- Appuyer sur le bouton Caffè crema  (jaune) **sans introduire de capsule.**
- 4- Quand la tasse est pleine, appuyer sur le bouton Caffè crema  pour arrêter la préparation, puis vider la tasse.

La préparation s'interromptra une fois que la quantité définie a été atteinte.

- 5- Répéter les étapes 2 à 4 jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
- 6- Une fois que toute l'eau a été versée, le voyant indicateur de service (orange) clignotera pour indiquer que le réservoir d'eau nécessite d'être rempli. Remplissez le réservoir et répétez les étapes 2 à 5.
- 7- Remplir le réservoir ; la machine est à présent prête à l'emploi.

Arrêt automatique

La machine s'éteint automatiquement après 9 minutes d'inactivité.

Pour réactiver la machine, appuyer simplement sur le bouton marche/arrêt .

Il est possible d'éteindre la machine manuellement en appuyant sur le bouton marche/arrêt .

Réglage de la hauteur du bec verseur

La machine peut être utilisée avec des tasses de dimension différente.

L'égouttoir peut être placé sur deux niveaux pour obtenir différentes positions de préparation.

Suivre les instructions ci-dessous pour placer l'égouttoir au niveau souhaité :

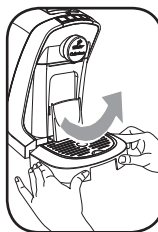


Fig.1



Fig.2

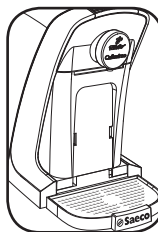


Fig.3

- 1- Retirer l'égouttoir de la machine en le soulevant légèrement vers le haut et l'extérieur (Fig.1).
- 2- Remettre l'égouttoir en introduisant les broches (situées à l'avant de l'égouttoir) dans les rainures correspondantes dans la machine (Fig.2).

L'égouttoir peut également être enlevé entièrement pour placer de grandes tasses ou de grands verres sous le bec verseur (Fig.3). La tasse ou le verre sont alors placés directement sur la base de la machine.

Suivre les instructions ci-dessous pour utiliser la tasse ou le verre désirés:

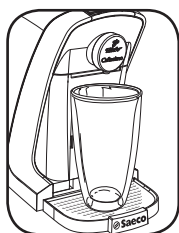
Tasse à expresso ☐ ou tasse à café crema ☐
☐: égouttoir en position élevée.



Tasse à café filtre ☐: égouttoir en position basse.



Verre à latte macchiato: enlever complètement l'égouttoir et placer le verre directement sur la base de la machine.



Expresso ☐ (blanc) = «capsule noire»

Café crema ☐ (jaune) = «capsule jaune»

Café filtre ☐ (bleu) = «capsule bleue»

PASSAGE DU CAFÉ

Préparation du café

- 1- Allumer la machine en appuyant sur le bouton marche/arrêt . Le bouton clignotant indique que la machine est dans sa phase de chauffe.

Avant de préparer un café, vérifier que le bouton marche/arrêt et les boutons des différentes boissons sont allumés en continu et que le réservoir contient suffisamment d'eau.

Ne jamais introduire les doigts ou des objets dans le compartiment à capsule. Les capsules mono-doses produisent un seul café. NE PAS utiliser une capsule plus d'une fois. Lors de la préparation d'un café expresso ou café crema, la machine effectue un cycle de pré-infusion. Il y a une pause sonore dans le processus de brassage entre les cycles d'infusion et de pré-infusion.

Nous recommandons de vider le réservoir à capsules usagées et l'égouttoir tous les jours. Avant d'introduire une capsule, s'assurer que le réservoir à capsules usagées n'est pas plein.

Si la machine n'a pas été utilisée pendant longtemps et/ou si la tasse est froide, nous suggérons de placer la tasse sous le bec verseur et d'appuyer sur le bouton Espresso sans introduire de capsule. La tasse sera remplie avec de l'eau chaude. Ceci réchauffera la machine et la tasse. Ensuite, vider la tasse et suivre les étapes ci-dessous.

- 1- Placer une petite tasse, une grande tasse ou un verre sous le bec verseur comme indiqué au paragraphe «Réglage de la hauteur du bec verseur».
- 2- Soulever le levier d'ouverture du compartiment à capsule (Fig.1).
- 3- Introduire une capsule comme indiqué sur l'illustration (Fig.2).
- 4- Baisser le levier pour fermer le compartiment à capsule (Fig.3).

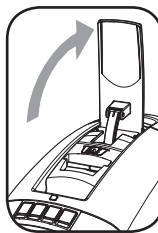


Fig.1

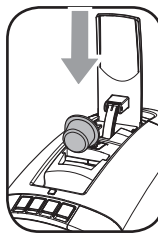


Fig.2

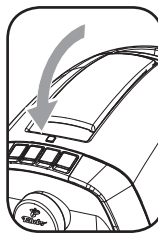


Fig.3

Si le compartiment se ferme difficilement, vérifier que la capsule est introduite correctement et que le réservoir à capsules usagées n'est pas plein.

- 5- Appuyer sur le bouton ☐ (blanc) pour obtenir un expresso, sur le bouton ☐ (jaune) pour un café crema et sur le bouton ☐ (bleu) pour un café filtre.
- 6- La préparation du café s'arrête automatiquement lorsque le niveau pré-réglé est atteint. Il est possible d'interrompre le versement à tout moment en appuyant sur le même bouton une deuxième fois.
- 7- Soulever le levier afin de faire tomber la capsule usagée dans le réservoir à capsules usagées.
- 8- Savourez votre café fraîchement préparé.

À chaque préparation de café, une petite quantité d'eau résiduelle coule dans l'égouttoir. Il faut donc vider cet égouttoir régulièrement.

Si la machine s'arrête en cours de préparation et que le voyant indicateur de service (orange) clignote lentement, cela signifie que le réservoir d'eau est vide. Procéder comme suit : remplir le réservoir d'eau et appuyer sur le bouton correspondant à la boisson qui était en train de s'écouler. Dès que la quantité souhaitée aura été atteinte, arrêter le processus en appuyant à nouveau sur le bouton.

Réglage de la quantité de café

Chaque capsule est parfaitement dosée pour une tasse de café filtre, café crema ou expresso et elle est réglée de manière optimale pour garder l'arôme. La machine permet néanmoins de régler la quantité de café en fonction de votre goût et de la taille de la tasse ou du verre.

Chaque fois que l'on appuie sur les boutons Expresso ☕, Café crema ☕ ou Café filtre ☕, la machine utilise la quantité de café préréglée correspondante.

Expresso environ 40 ml
Café crema environ 125 ml
Café filtre environ 125 ml

Cette quantité peut être reprogrammée pour chaque boisson en fonction des préférences de l'utilisateur.

 **Quantité minimum pouvant être réglée : environ 30 ml**
Quantité maximum pouvant être réglée : environ 300 ml (café filtre, café crema, expresso)

À titre d'exemple, on trouvera ci-après la procédure de reprogrammation de la quantité d'Expresso ☕ (blanc).

 **Avant de préparer un café, vérifier que le bouton marche/arrêt ⏻ et les boutons des différentes boissons sont allumés en continu et que le réservoir contient suffisamment d'eau.**

Procéder comme suit pour reprogrammer la quantité d'Expresso ☕ :

- 1- Placer une tasse à expresso sous le bec verseur, en changeant la position de l'égouttoir si nécessaire (voir partie «Réglage de la hauteur du bec verseur»). Introduire une nouvelle capsule, comme décrit au paragraphe précédent.
- 2- Appuyer sur le bouton Expresso ☕ (blanc) et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes, jusqu'à ce qu'il commence à clignoter à brefs intervalles, puis relâcher le bouton. La préparation du café démarre.
- 3- Appuyer sur le bouton Expresso ☕ (blanc) à nouveau quand la quantité de café dans la tasse atteint le niveau souhaité.

À ce stade, le bouton Expresso ☕ est désormais programmé. Chaque fois que vous appuierez sur ce bouton, la machine utilisera la même quantité de café, c'est-à-dire celle qui vient d'être programmée.

 **Pour les autres boissons, suivre la même procédure en appuyant sur les boutons Café crema ☕ (jaune) ou Café filtre ☕ (bleu).**

Rétablissement des quantités préréglées

Pour rétablir les réglages d'usine de la quantité de boisson, éteindre la machine, appuyer sur les boutons marche/arrêt ⏻ et Café filtre ☕ (bleu) pendant 5 secondes. Tous les boutons clignotent deux fois, pour confirmer.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage général

 **Il est important de nettoyer votre machine à café régulièrement pour obtenir le meilleur goût de café et pour éviter d'endommager la machine.**

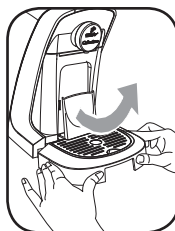
- 1- Procéder au nettoyage uniquement une fois que la machine a refroidi et qu'elle n'est plus branchée au secteur.
- 2- Ne pas immerger la machine dans des liquides.
- 3- Seuls l'égouttoir et la grille de l'égouttoir peuvent être lavés au lave-vaisselle. Ce n'est pas le cas des autres éléments.
- 4- Ne pas utiliser d'objets pointus ni de solvants ou de nettoyeurs corrosifs pour effectuer le nettoyage.
- 5- Pour nettoyer la machine, utiliser un chiffon doux imbibé d'eau.

Nettoyer le réservoir à capsules usagées et le réservoir d'eau résiduelle

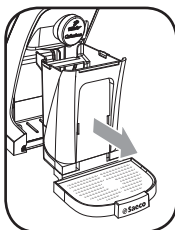
Après 6 ou 7 cafés, le réservoir à capsules usagées et l'égouttoir doivent être vidés.

 **Vérifier régulièrement que le réservoir à capsules usagées et celui d'eau résiduelle ne sont pas trop pleins, afin d'éviter les dysfonctionnements et les dégâts que subirait la machine.**

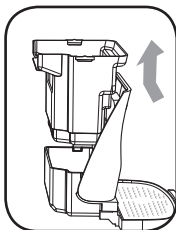
- 1- Enlever l'égouttoir en le soulevant légèrement vers l'extérieur et le haut comme indiqué sur l'illustration.



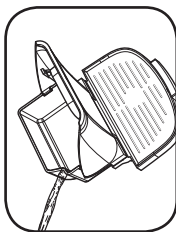
- 2- Retirer le réservoir à capsules usagées et celui d'eau résiduelle de la machine en les tirant bien droit comme indiqué sur l'illustration.



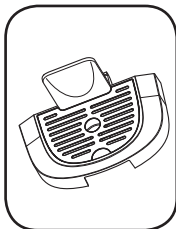
- 3- Retirer le réservoir à capsules usagées en le déplaçant vers l'extérieur et en le soulevant.
- 4- Vider le réservoir à capsules usagées.



- 5- Vider le réservoir d'eau résiduelle.



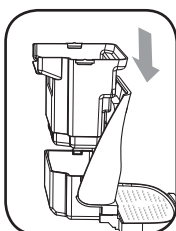
- 6- Vider l'égouttoir.



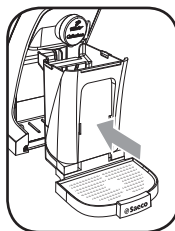
- 7- Rincer toutes les pièces à l'eau chaude du robinet. Ensuite sécher toutes les pièces à l'aide d'un torchon doux.
- 8- Nettoyer l'intérieur de la machine avec un chiffon humide. Ensuite, essuyer à l'aide d'un torchon sec.



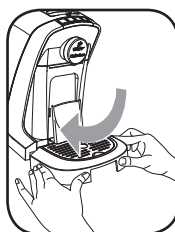
- 9- Réinsérer le réservoir à capsules usagées et celui d'eau résiduelle.



- 10- Insérer le réservoir à capsules usagées à fond dans la machine, de façon à le sentir s'enclencher dans sa position.

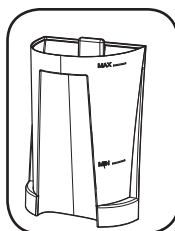


- 11- Remettre l'égouttoir.



Nettoyage journalier du réservoir d'eau

Rincer le réservoir d'eau sous l'eau du robinet tous les jours. Ceci évite que des dépôts de calcaire et d'autres particules obstruent le filtre sur le fond du réservoir d'eau.



Nettoyage hebdomadaire du circuit à café

Le circuit à café doit être nettoyé avec une fréquence hebdomadaire pour conserver au mieux le goût de votre café. Suivre les étapes suivantes:

- 1- Placer une tasse sous le bec verseur de café comme indiqué au paragraphe « Réglage de la hauteur du bec verseur ».
- 2- Soulever le levier pour ouvrir le compartiment à capsule. Enlever toute capsule du compartiment. **Ne pas insérer de nouvelle capsule.** Refermer le levier.
- 3- Appuyer sur le bouton ☕ (jaune) pour un café crema.
- 4- Une fois la distribution terminée, vider la tasse.

La machine est prête à l'emploi.

DÉTARTRAGE

Une vidéo pas-à-pas détaillant le processus de détartrage est accessible à l'adresse www.tchibo.ch. La procédure de détartrage dure environ 30 minutes et consiste en un cycle de détartrage et un cycle de rinçage. Ne pas interrompre les cycles de détartrage ou de rinçage et ne pas éteindre la machine. Durant le cycle de détartrage, la solution détartrante sera distribuée par le bec verseur à intervalles réguliers.

Durant le cycle de rinçage, l'eau sort du bec verseur de manière continue.

Le tartre s'accumule à l'intérieur de la machine durant son utilisation normale. La machine indique automatiquement qu'un détartrage est nécessaire quand le voyant  (orange) est allumé en continu.

Si vous n'effectuez pas de détartrage régulier ou vous ne réalisez pas cette procédure correctement, des résidus de calcaire restent à l'intérieur de la machine. De nouveaux dépôts de calcaire se forment plus rapidement et la machine ne fonctionne pas correctement. La réparation ne sera alors pas couverte par la garantie!

 **Il est recommandé d'utiliser la solution de détartrage Saeco CA6700 (vendue séparément). Sa formule est conçue pour respecter les spécifications techniques de la machine et donc pour garantir son fonctionnement continu et en toute sécurité. Éliminer la solution de détartrage en suivant les instructions du fabricant et/ou les réglementations en vigueur dans le pays d'utilisation. La solution de détartrage Durgol respecte elle aussi les spécifications techniques de la machine.**

 **Avertissement! Ne jamais boire la solution de détartrage ou tout autre liquide qui s'écoule pendant le cycle. Ne jamais utiliser de vinaigre pour effectuer le détartrage.**

- 1- Éteindre la machine en appuyant sur le bouton marche/arrêt .
- 2- Vérifier qu'il n'y a pas de capsule dans le compartiment à capsule et refermer le levier.
- 3- Enlever et vider le réservoir d'eau, l'égouttoir, le réservoir à capsules usagées et celui d'eau résiduelle.
- 4- Verser le contenu demandé de la solution de détartrage dans le réservoir d'eau et le remplir avec de l'eau fraîche jusqu'au repère MAX.
- 5- Réinsérer le réservoir d'eau, l'égouttoir, le réservoir à capsules usagées et celui d'eau résiduelle.
- 6- Ensuite, enlever l'égouttoir.
- 7- Placer un récipient d'une capacité minimum d'1 litre sous le bec verseur.
- 8- Appuyer simultanément sur les boutons Espresso  (blanc) et Caffè crema  (jaune) pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant indicateur de service  (orange) s'allume en continu ou clignote, selon l'état de la machine avant d'introduire le détartrant. Puis relâcher les deux boutons.
- 9- La machine indiquera que le mode détartrage est activé lorsque le bouton Espresso  (blanc) est allumé en continu.
- 10- Appuyer sur le bouton Espresso  (blanc) pour démarrer le détartrage. La machine distribue la solution de détartrage entière à intervalles réguliers par le bec verseur. Le bouton Espresso  (blanc) clignote pendant toute la phase de détartrage.

 **Le cycle peut être temporairement interrompu, par exemple pour vider le récipient, en appuyant sur le bouton Café filtre  (bleu). Appuyer de nouveau sur ce même bouton pour reprendre le processus de détartrage.**

- 11- Une fois que la machine a distribué toute la solution de détartrage, le voyant indicateur de service  (orange) clignote et le bouton Caffè crema  (jaune) est allumé de manière continue.
- 12- Vider le récipient dans lequel la solution de détartrage s'est écoulée ainsi que le réservoir d'eau résiduelle. Remettre le réservoir d'eau résiduelle en place et replacer le récipient sous le bec verseur.
- 13- Retirer le réservoir d'eau et le rincer sous le robinet, ensuite le remplir jusqu'au repère MAX avec de l'eau potable fraîche. Replacer le réservoir dans la machine.
- 14- Appuyer sur le bouton Caffè crema  (jaune) pour démarrer le cycle de rinçage.
La machine fera ressortir l'eau du bec verseur de manière continue. Pendant ce cycle, le bouton Caffè crema  (jaune) clignotera.
- 15- À la fin du cycle de rinçage, tous les voyants clignotent plusieurs fois, puis la machine s'éteint.

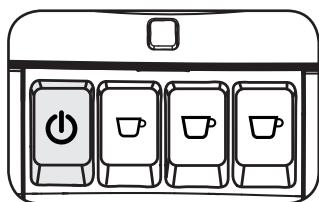
 **Si vous n'avez pas rempli le réservoir d'eau jusqu'au repère MAX pour le rinçage, le voyant indicateur de service  (orange) commence à clignoter à la fin du cycle de rinçage. Remplir le réservoir d'eau jusqu'au repère MAX et répéter l'étape 14.**

- 16- Vider le récipient dans lequel s'est écoulée l'eau de rinçage ainsi que le réservoir d'eau résiduelle.
- 17- Remettez en place le réservoir d'eau résiduelle et l'égouttoir.
- 18- Votre machine est maintenant à nouveau prête à l'emploi.

 **La prochaine fois que vous allumerez la machine, le voyant indicateur de service  (orange) clignotera pour indiquer que le réservoir d'eau est vide. Remplir le réservoir d'eau, insérer une capsule, refermer le levier et appuyer sur le bouton de café correspondant. Le voyant indicateur de service  (orange) arrêtera de clignoter. La machine distribuera la boisson dans votre tasse.**

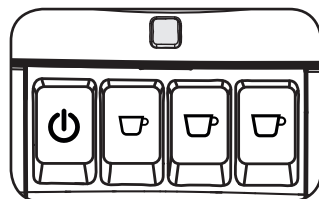
 **Si vous avez éteint la machine durant le cycle de détartrage ou de rinçage en débranchant le cordon d'alimentation, vous devez terminer la procédure de détartrage avant de faire un nouveau café. Rebranchez le cordon d'alimentation. Appuyer sur le bouton marche/arrêt  pour allumer la machine. Si le bouton Espresso  (blanc) est allumé, continuer le cycle de détartrage en appuyant sur le bouton Espresso  (blanc) et suivre les étapes [11 – 18]. Si le bouton Caffè crema  (jaune) est allumé, continuer le cycle de rinçage en appuyant sur le bouton Caffè crema  (jaune) et suivre les étapes [15 – 18].**

VOYANTS DE LA MACHINE



- Clignote lentement

La machine est en phase de préchauffage.



- Allumé en continu

La machine a besoin d'être détartrée. Voir le chapitre « Détartrage » de ce mode d'emploi.

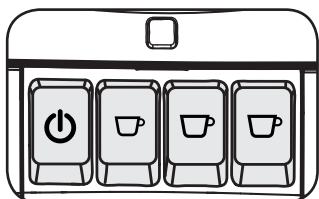
- Clignote lentement

Le réservoir d'eau nécessite d'être rempli.

Remplir le réservoir d'eau potable fraîche et sélectionner la boisson souhaitée.

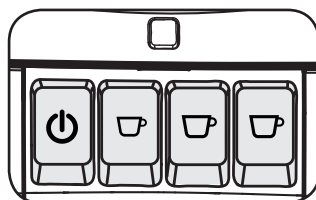
Le système est rempli d'eau et le voyant indicateur de service s'éteint.

 **Si l'eau vient à manquer pendant la préparation de la boisson, remplir à nouveau le réservoir et appuyer de nouveau sur le bouton de la boisson sans insérer de nouvelle capsule. Arrêter manuellement le versement si la quantité souhaitée est atteinte, en appuyant de nouveau sur le bouton de la boisson.**



Tous les voyants sont constamment allumés

La machine est prête à l'emploi.

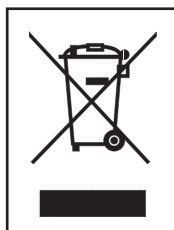


Tous les voyants clignotent en même temps

Veuillez contacter le service dépannage de Cafissimo. Se référer, dans ce mode d'emploi, au chapitre « Centres d'assistance agréés et garantie », afin d'obtenir de plus amples informations.

ÉLIMINATION

Selon la directive 2012/19/UE sur les déchets d'équipement électrique et électronique (DEEE), et tout particulièrement l'Annexe IX :



L'icône représentant une poubelle barrée sur l'appareil ou sur son emballage, signifie qu'il faut éliminer le produit séparément des autres déchets, à la fin de sa durée de fonctionnement. Le propriétaire doit donc remettre l'appareil à un centre de recyclage pour équipements électriques et électroniques, ou bien le remettre à son revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil de type similaire. Jeter ce produit séparément afin qu'il soit ensuite recyclé, traité et éliminé de façon écologique, permet d'éviter des risques potentiels pour l'environnement et la santé, et permet de réutiliser et/ou de recycler les matériaux qui composaient l'appareil. Des sanctions administratives spécifiques, prévues par les réglementations en vigueur, seront appliquées aux personnes qui se débarrasseraient de leur produit de façon illicite.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Symptômes	Causes	Solutions
La machine ne s'allume pas.	La machine n'est pas branchée sur le secteur.	Brancher la machine au secteur.
La machine est longue à préchauffer ou la température du café est trop basse.	La machine est entrartée.	Détartre la machine.
La pompe est bruyante.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Remplir le réservoir d'eau potable fraîche.
	Le réservoir d'eau n'est pas inséré correctement.	Mettre correctement le réservoir en place en poussant vers le bas.
Le levier n'arrive pas à atteindre la position de versement.	Le réservoir à capsules usagées est plein.	Vider le réservoir à capsules usagées. Réintroduire la capsule.
	La capsule n'est pas introduite correctement.	Réintroduire la capsule en vérifiant qu'elle soit bien mise en place.
	La capsule est coincée.	Relever et abaisser complètement le levier à plusieurs reprises sans trop forcer, pour enlever la capsule.
Le levier ne se laisse pas relever complètement.	Le réservoir à capsules usagées est plein.	Vider le réservoir à capsules usagées.
Le café est préparé trop vite ou n'est pas crémeux.	La capsule usagée ne convient pas à la boisson choisie.	Introduire une nouvelle capsule et répéter l'opération ou vérifier la couleur de la capsule.
	Le réservoir d'eau n'est pas inséré correctement.	Mettre correctement le réservoir en place en le poussant vers le bas.
Le café ne coule pas ou juste quelques gouttes.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Remplir le réservoir d'eau potable fraîche.
	La machine est entartée.	Détartre la machine.
Le versement de la boisson est interrompu.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Remplir le réservoir d'eau potable fraîche. Appuyer sur le bouton correspondant à la boisson interrompue sans insérer de nouvelle capsule. Arrêter manuellement le versement si la quantité souhaitée est atteinte, en appuyant de nouveau sur le bouton de la boisson.
Des granulés de café se trouvent dans la tasse.	Une petite quantité de granulés de café reste toujours au fond de la tasse.	Cela est normal et ne constitue pas un défaut.
Le voyant indicateur de service (orange) est constamment allumé.	La machine est entartée.	Détartre la machine.
Le voyant indicateur de service (orange) clignote lentement.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Remplir le réservoir d'eau potable fraîche.

Veuillez contacter notre équipe d'assistance Cafissimo agréé pour tout problème ne figurant pas dans ce tableau ou si les solutions proposées n'éliminent pas le problème. Référez-vous au chapitre « Centres d'assistance agréés et garantie » dans ce mode d'emploi pour toute information ultérieure.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications techniques du produit.

Tension nominale - Puissance nominale - Alimentation électrique	Voir la plaque figurant sous la machine.
Matériau du boîtier	Thermoplastique
Dimensions (largeur x profondeur x hauteur) (mm)	150 x 360 x 265
Poids	4 kg
Longueur du cordon d'alimentation	0,8 m
Panneau de commande	Sur le dessus
Réservoir d'eau	0,7 litres - amovible
Capacité du réservoir à capsules usagées	6-7
Dispositif de chauffage	Acier inoxydable
Dispositifs de sécurité	Fusible thermique

CENTRES D'ASSISTANCE AGRÉÉS ET GARANTIE

La société Saeco International Group S.p.A. (siège social déclaré : Via Torretta 240, Gaggio Montano (BO), Italie), en sa qualité de fabricant de cafetières, et la société Tchibo GmbH (siège social déclaré : Überseering 18, 22297 Hamburg, Allemagne) accordent conjointement **40 mois de garantie** sur cette cafetière Cafissimo dans l'Union européenne et en Suisse. La période de garantie commence le jour de l'achat de la cafetière Cafissimo par le premier utilisateur, la date figurant sur le justificatif d'achat faisant foi.

La garantie est établie conformément aux dispositions locales en vigueur dans le pays où la cafetière a été achetée. Elle est valable dans l'Union européenne et en Suisse pendant une durée de 40 mois à partir de la date d'achat.

Les prestations sous garantie peuvent être retardées si la réparation est effectuée ailleurs que dans le pays d'achat de la cafetière. En effet, les cafetières peuvent être vendues à différents moments dans les différents pays et des versions spécifiques des cafetières peuvent parfois être commercialisées dans certains pays.

La société Saeco International Group S.p.A. signale que son représentant en Suisse est la société Philips AG (siège social déclaré : Allmendstrasse 140, CH-8027 Zürich).

Votre cafetière Cafissimo a bénéficié des toutes dernières méthodes de production et a fait l'objet d'un contrôle de qualité rigoureux. Les sociétés Saeco International Group S.p.A. et Tchibo GmbH garantissent donc le parfait état de l'appareil pendant la période de garantie susmentionnée.

Pendant la période de garantie, un centre de service après-vente agréé de Philips Suisse remédiera à tous les vices de matériau ou de fabrication dans un délai raisonnable. Si une réparation n'est pas possible, la cafetière Cafissimo défectueuse sera remplacée par une cafetière en parfait état. S'il n'est pas possible de la remplacer, le prix d'achat figurant sur le justificatif d'achat original sera remboursé au client. Toute demande de garantie supplémentaire et le droit à dommages et intérêts pour des dommages directs ou indirects sont exclus en tout état de cause. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter le justificatif d'achat original et le bon de service après-vente dûment rempli figurant à la dernière page du présent mode d'emploi. Vous trouverez une liste et les coordonnées des centres de service-après-vente agréés de Philips Suisse sur le site Internet www.philips.ch. Vous pouvez également vous adresser au service client Cafissimo par courriel. En cas de défaut, veuillez contacter d'abord notre service client Cafissimo.

Suisse

Courriel : cafissimo-service@tchibo.ch

Nos conseillers compétents vous fourniront l'assistance nécessaire et vous indiqueront la suite de la procédure.

S'il est nécessaire d'envoyer l'article à un centre de service après-vente agréé de Philips Suisse, remplissez le bon de service après-vente figurant à la dernière page du présent mode d'emploi et envoyez-le, accompagné du justificatif d'achat original et de l'article soigneusement emballé, à l'adresse qui vous aura été communiquée par le service client Cafissimo.

Sont exclus de la garantie :

- les dommages résultant d'un traitement incorrect ou d'une utilisation non conforme aux indications du mode d'emploi ;
- les dommages mécaniques, y compris les dommages survenus pendant le transport en raison d'un emballage insuffisant de l'article par le client ;
- les dommages survenus à la suite de réparations non autorisées ou de modifications de l'article ;
- les dommages résultant d'un nettoyage/détartrage insuffisant.

Les opérations de maintenance et de nettoyage de la cafetière prévues dans le mode d'emploi et les pièces d'usure et les consommables ne sont pas couverts par la réparation gratuite sous garantie.

Vous pouvez faire effectuer les réparations non couvertes par la garantie à prix coûtant dans un centre de service après-vente agréé par Philips Suisse. Contactez le cas échéant notre service client Cafissimo.

En dehors de l'Union européenne et de la Suisse, ce sont les dispositions de garantie nationales expressément prévues qui s'appliquent.

Saeco

SAECO NL9206AD – 4 Drachten

A

TYPE : HD8602
220 – 240V ~ 50 Hz 1850 W
SERIAL Nr. TW901504042577



TC No.:300091

HD8602/01

882860201010

La présente garantie s'applique en plus de l'obligation de garantie de votre vendeur. Ni la présente garantie, ni la survenance d'un cas de garantie ne limitent les droits légaux dont vous disposez vis-à-vis du vendeur en cas de défaut. Le recours à la garantie n'a pour effet ni de prolonger la garantie, ni de faire courir un nouveau délai de garantie pour le produit.

Sperimenta tutto il mondo del caffè con Cafissimo!

Grazie per aver scelto Cafissimo.

TUTTOCAFFÈ Cafissimo coniuga in modo ideale la lunga esperienza e la passione degli esperti di caffè Tchibo con l'eccellente competenza tecnica e la conoscenza dello stile di vita italiano che caratterizzano Saeco.

Dalla collaborazione tra gli esperti Tchibo e Saeco è nata una perfetta armonia tra macchina e capsule, capace di esaltare al meglio tutto l'aroma del tuo caffè.

Con TUTTOCAFFÈ potrai dunque gustare un espresso, un caffè crema e un caffè filtro all'americana perfetti - premendo semplicemente un tasto!

Ti ringraziamo per la fiducia.

Il team Cafissimo



Il gusto perfetto del caffè con un semplice tasto

Con TUTTOCAFFÈ Cafissimo potrai preparare espressi, caffè crema e caffè filtro all'americana premendo semplicemente un tasto. Per permettere ad ogni tipo di caffè di esaltare al meglio il proprio aroma, il team Cafissimo ha sviluppato un sistema a tre livelli di pressione. Ti garantiamo così una perfetta preparazione del tipo di caffè che preferisci, con la pressione di erogazione di volta in volta adeguata.

Ai fini di un utilizzo facile e privo di complicazioni, i pulsanti di TUTTOCAFFÈ Cafissimo per espresso, caffè crema e caffè filtro all'americana sono stati abbinati alle rispettive capsule: potrai dunque capire già dal colore della capsula quale tasto premere per preparare il tipo di caffè desiderato:



 Tazzina bianca/Espresso



 Tazzina gialla / Caffè crema



 Tazzina blu / Caffè filtro



Tutta la varietà delle capsule aroma Cafissimo

Sulla scorta della nostra lunga esperienza con il caffè Tchibo, per Cafissimo selezioniamo esclusivamente i migliori chicchi di Arabica, che - dopo un lento processo di maturazione - raffiniamo con la tostatura singola Tchibo. Per poterti sempre garantire il massimo piacere del caffè, ogni capsula viene infine sigillata ermeticamente - facendo sì che l'aroma perfetto si sprigioni soltanto nella tua tazza!

Scopri tutta la varietà del sistema di capsule Cafissimo! Scegli tra le nostre dodici qualità selezionate Espresso, Caffè crema e Caffè filtro all'americana; conoscerai i nostri caffè internazionali Cafissimo, provenienti dalle migliori zone di coltivazione in Brasile, Etiopia, Colombia e India. La nostra varietà di capsule viene inoltre regolarmente arricchita con edizioni limitate Grand Classé.

Sorseggia una tazza di tè perfetta con Cafissimo Teatime, un prodotto realizzato con i migliori ingredienti e selezionato con attenzione dai nostri esperti Tchibo.

Le capsule Cafissimo sono disponibili presso tutti i punti vendita Tchibo e online su www.tchibo.ch.

Le particolarità di TUTTOCAFFÈ Cafissimo in sintesi

Facilità di impiego

Grazie a un pannello comandi chiaro e ben strutturato, preparerai Espresso, Caffè crema e Caffè filtro con la massima semplicità e pulizia - e la semplice pressione di un tasto.

Esclusivo sistema a tre livelli di pressione

L'interazione intelligente tra la macchina e la capsula rende ogni caffè automaticamente perfetto perché preparato alla giusta pressione.

Vasca raccogliacqua regolabile in altezza

Grazie alla vasca raccogliacqua regolabile in altezza, anche le tazze di dimensioni differenti troveranno posto su TUTTOCAFFÈ Cafissimo.

Contenitore capsule

Grazie al contenitore capsule integrato per un comodo smaltimento delle capsule, preparerai subito più tazze in rapida sequenza e senza sporcare.

Dimensioni delle bevande programmabili individualmente

Regola l'intensità del caffè e la quantità di latte desiderata in base ai tuoi gusti.

Efficienza energetica

Grazie alla sua modalità standby (modalità di sospensione) e al promemoria anticalcare, TUTTOCAFFÈ ti consentirà un particolare risparmio energetico.

Garanzia di 40 mesi

Poiché siamo fermamente convinti della qualità dei nostri prodotti, ti concediamo una garanzia extra large di 40 mesi.



TUTTOCAFFÈ Cafissimo in breve

Pannello
comandi

Vano porta capsule

Interno:
Cassetto capsule integrato

Serbatoio acqua
estraibile

Vasca raccogli gocce
regolabile ed estraibile



Pannello dei comandi in dettaglio: funzione dei tasti

Spia di segnalazione

Tasto On/Off

Espresso (bianco)

Caffè filtro all'americana (blu)

Caffè crema (giallo)



Cafissimo

HD 8602

Italiano



ISTRUZIONI D'USO

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI

SOMMARIO

IMPORTANTE	38	PULIZIA E MANUTENZIONE	43
Indicazioni di sicurezza.....	38	Pulizia generale	43
Avvertenza	38	Svuotamento del cassetto capsule e del cassetto dell'acqua di scarico	43
Attenzione	39	usati	43
Conformità alle norme	39	Pulizia giornaliera del serbatoio dell'acqua	44
PANORAMICA DEL PRODOTTO	40	Pulizia settimanale del circuito del caffè	44
INSTALLAZIONE	41	DECALCIFICAZIONE	44
Preparazione per l'uso.....	41	SPIE DI SEGNALAZIONE	46
Preparazione per l'uso.....	41	SMALTIMENTO RIFIUTI.....	46
Primo utilizzo o dopo un periodo di inutilizzo	41	RISOLUZIONE DEI GUASTI.....	47
Spegnimento automatico.....	41	CARATTERISTICHE TECNICHE	47
Regolazione dell'altezza di erogazione.....	41	CENTRI DI ASSISTENZA AUTORIZZATI E GARANZIA.....	48
EROGAZIONE CAFFÈ	42		
Preparazione del caffè.....	42		
Regolazione della quantità di caffè	43		
Ripristino delle quantità predefinite	43		

IMPORTANTE

Indicazioni di sicurezza

La macchina è dotata di funzioni di sicurezza. È tuttavia necessario leggere attentamente le indicazioni di sicurezza e utilizzare la macchina attenendosi rigorosamente alle istruzioni del manuale per evitare lesioni o danni accidentali causati dall'utilizzo improprio della macchina. Conservare il presente manuale di istruzioni per futuro riferimento. Se la macchina viene ceduta a terzi, il presente manuale deve essere ceduto con essa.



Il termine **AVVERTENZA**, abbinato a questa icona, segnala situazioni di pericolo che possono causare lesioni gravi, morte e/o danni alla macchina.



Il termine **ATTENZIONE**, abbinato a questa icona, segnala situazioni di pericolo che possono causare lesioni lievi e/o danni alla macchina.

Avvertenza

- Inserire la spina in un'adeguata presa a muro dotata di messa a terra con tensione di rete corrispondente alle caratteristiche tecniche della macchina.
- Collegare la macchina a una presa a muro provvista di messa a terra.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal tavolo o dal piano di lavoro ed evitarne il contatto con superfici calde.
- Per evitare il rischio di folgorazione, non immergere per nessun motivo la macchina, la spina o il cavo di alimentazione in acqua.
- Alcune parti della macchina possono essere soggette a calore residuo dopo l'utilizzo. Prima di toccarle, attendere che si raffreddino.
- Non sollevare la macchina utilizzando la leva di apertura del vano porta capsule. Per spostare la macchina, afferrare l'involucro esterno.
- Non lasciare mai la macchina in funzione incustodita.
- La macchina è dotata di piedini antiscivolo. I piani di lavoro presentano spesso finiture laccate o plastificate e sono trattati con una varietà di prodotti, alcuni dei quali possono provocare effetti negativi sui piedini di gomma e attenuarne l'efficacia. Se necessario, collocare un tappetino antiscivolo sotto la macchina.
- Disinserire la spina dalla presa a muro nei casi seguenti:
 - se si verifica un'anomalia;
 - se la macchina è destinata a non essere utilizzata per un lungo periodo;
 - prima di pulire la macchina.
 Afferrare la spina senza tirare il cavo di alimentazione. Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare la macchina se la spina, il cavo di alimentazione o la macchina stessa sono difettosi o danneggiati.
- Non apportare alcuna modifica alla macchina o al cavo di alimentazione. Per evitare pericoli, le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da un centro assistenza Saeco.
- La macchina non deve essere utilizzata da bambini di età inferiore agli 8 anni.
- La macchina può essere utilizzata da bambini a partire dagli 8 anni d'età, se sorvegliati da un adulto o istruiti in merito all'utilizzo sicuro della macchina e consapevoli degli eventuali rischi derivanti da un utilizzo improprio.

- Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni senza la supervisione di un adulto.
- Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontano dalla macchina e dal cavo di alimentazione.
- La macchina può essere utilizzata da persone con ridotte facoltà fisiche, mentali o sensoriali, nonché da persone prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza della stessa, se sorvegliate da un adulto o istruite in merito all'utilizzo sicuro della macchina e consapevoli degli eventuali rischi derivanti da un utilizzo improprio.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con la macchina.
- Non inserire per nessun motivo le dita o altri oggetti nel vano porta capsule.
- Non riempire mai il serbatoio con acqua gassata, acqua calda o acqua bollente. Utilizzare esclusivamente acqua fredda.
- Non pulire mai la macchina con prodotti abrasivi o aggressivi. Utilizzare un semplice panno morbido inumidito con acqua.
- Decalcificare la macchina regolarmente. La necessità di eseguire la decalcificazione è segnalata da un'apposita spia. Se la decalcificazione non viene effettuata, l'apparecchio potrebbe smettere di funzionare correttamente. Gli interventi di riparazione non sono in questo caso coperti dalla garanzia.
- Non esporre la macchina a temperature inferiori a 0 °C: eventuali residui d'acqua nel sistema di riscaldamento potrebbero congelarsi e danneggiare l'apparecchio.
- Evitare di lasciare residui d'acqua nel serbatoio prima di un lungo periodo di inutilizzo, in quanto potrebbero contaminarsi. La macchina deve essere sempre utilizzata con acqua fresca.
- Quando si utilizza la macchina, assicurarsi sempre che la vasca raccogliacqua e il cassetto capsule esauste siano inseriti.

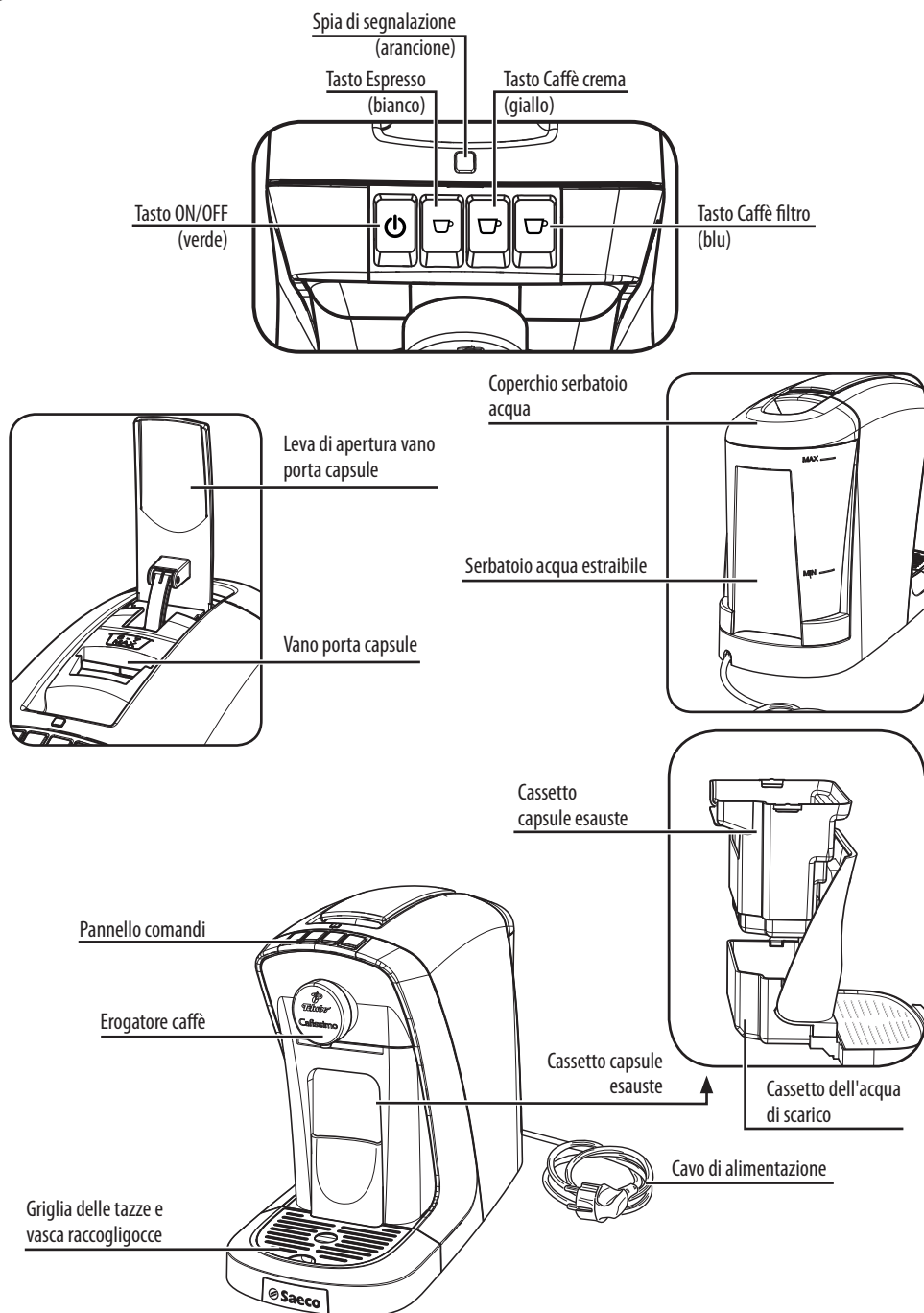
Attenzione

- La macchina è progettata per il solo uso domestico e non è destinata all'uso in ambienti quali cucine per il personale di negozi o mense, uffici, aziende o altri ambienti di lavoro.
- Collocare sempre la macchina su una superficie piana e stabile.
- Non collocare la macchina su superfici calde, in prossimità di forni caldi, unità di riscaldamento o fonti di calore analoghe.
- Utilizzare esclusivamente capsule Tchibo Cafissimo originali. Non utilizzare capsule di marche diverse, capsule danneggiate o deformate e non riempire mai le capsule o la macchina con caffè macinato o caffè istantaneo per evitare di danneggiare la macchina stessa. Eventuali interventi di riparazione non sono in questi casi coperti dalla garanzia.
- Lasciare raffreddare la macchina prima di inserire o rimuovere i relativi componenti.

Conformità alle norme

Questa macchina è conforme alla direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e alla direttiva europea 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

PANORAMICA DELLA MACCHINA



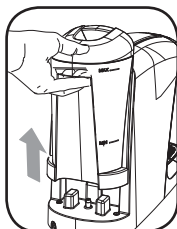
INSTALLAZIONE

Preparazione

Estrarre la macchina per caffè dalla confezione e collocarla in un luogo idoneo.

Preparazione per l'uso

- 1- Rimuovere il serbatoio acqua dalla sede.



- 2- Togliere il coperchio dal serbatoio. Sciacquare il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua fresca e fredda di rubinetto e/o con acqua potabile. Non superare il livello di riempimento massimo (MAX) indicato nel serbatoio.



- 3- Ricollocare il coperchio sul serbatoio.
- 4- Collocare il serbatoio dell'acqua nella sua sede.

! L'uso d'acqua calda o di liquidi diversi può danneggiare il serbatoio e/o la macchina. Non far funzionare la macchina senza acqua. Assicurarsi che il serbatoio contenga una quantità d'acqua sufficiente.

- 5- Inserire la spina in una presa a muro di tensione adeguata.
- 6- Per accendere la macchina, premere il tasto ON/OFF .
- 7- La spia di servizio (arancione) lampeggia perché l'acqua non è stata ancora pompata nel sistema. Seguire le istruzioni riportate nel paragrafo sottostante.

Primo utilizzo o dopo un periodo di inutilizzo

Seguire i passaggi descritti di seguito in caso di primo utilizzo della macchina o dopo un periodo di inutilizzo superiore a due settimane.

- 1- Sciacquare il serbatoio e rabboccarlo con acqua potabile fresca.
- 2- Assicurarsi che la leva sia in posizione chiusa e posizionare una tazzina sotto l'erogatore del caffè come indicato nell'immagine.



- 3- Premere il tasto Caffè crema  (giallo) **senza inserire la capsula.**
- 4- Al riempimento della tazzina, premere il tasto Caffè crema  per interrompere l'erogazione, quindi vuotare la tazzina.

L'erogazione termina automaticamente al raggiungimento del volume predefinito.

- 5- Ripetere i **passaggi 2-4** fino a esaurire tutta l'acqua nel serbatoio.
- 6- Una volta esaurita l'acqua nel serbatoio, la spia di servizio (arancione) lampeggia per indicare la necessità di rabboccare il serbatoio dell'acqua. Rabboccare il serbatoio e ripetere i passaggi 2-5.
- 7- Quando il serbatoio è carico, la macchina è pronta a erogare il caffè.

Spegnimento automatico

La macchina si spegne automaticamente se rimane inattiva per 9 minuti.

Per riattivarla è sufficiente premere il tasto ON/OFF .

La macchina può essere spenta manualmente sempre premendo il tasto ON/OFF .

Regolazione dell'altezza di erogazione

La macchina è in grado di funzionare con tazze di varie dimensioni. La vasca raccogliogocce può essere posizionata su due livelli per ottenere posizioni di erogazione diverse.

Seguire le istruzioni sottostanti per posizionare la vasca raccogliogocce al livello desiderato:

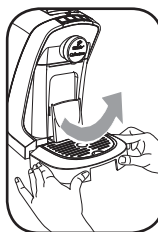


Fig. 1



Fig. 2

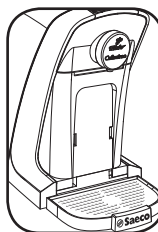


Fig. 3

- 1- Rimuovere la vasca raccogliogocce dalla macchina sollevandola leggermente verso l'esterno e verso l'alto (**Fig. 1**).
- 2- Fissare la vasca raccogliogocce inserendo i perni nelle apposite asole e spingendola leggermente verso l'interno e verso il basso (**Fig. 2**).

La vasca può anche essere rimossa per ottenere l'altezza di erogazione massima (**Fig. 3**). In questo caso la tazzina è collocata direttamente sulla base della macchina.

Seguire le istruzioni riportate nel seguito per utilizzare la tazzina, la tazza o il bicchiere desiderati:

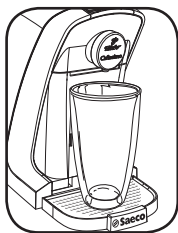
Tazzina di Espresso ☐ o Caffè crema ☐: vasca raccogliogocce in posizione alta.



Tazzina di caffè filtro ☐: vasca raccogliogocce in posizione bassa.



Bicchiere di latte macchiato: rimuovere completamente la vasca raccogliogocce e collocare il bicchiere direttamente sulla base della macchina.



Espresso ☐ (bianco) = "capsula nera"
Caffè crema ☐ (giallo) = "capsula gialla"
Caffè filtro ☐ (blu) = "capsula blu"

PREPARAZIONE CAFFÈ

Preparazione del caffè

- 1- Accendere la macchina premendo il pulsante ON/OFF . Il pulsante lampeggiante indica che la macchina è in fase di riscaldamento.

Prima di procedere con la preparazione del caffè, controllare che il tasto ON/OFF e i tasti delle bevande siano stabilmente accesi e la quantità d'acqua presente nel serbatoio sia sufficiente.

Non inserire per nessun motivo dita o oggetti nel vano porta capsule. Le capsule monodose erogano un solo caffè. NON utilizzare le capsule più di una volta. Prima della preparazione del caffè Espresso o del Caffè crema, la macchina esegue un ciclo di preinfusione. I cicli di preinfusione ed erogazione sono separati da una pausa sonora.

Si consiglia di vuotare il cassetto capsule e il cassetto dell'acqua di scarico ogni giorno. Prima di inserire una capsula, assicurarsi che il cassetto non sia pieno.

Dopo un periodo di inutilizzo della macchina e/o se la tazzina è fredda, si consiglia di posizionare la tazzina sotto l'erogatore e premere il tasto Espresso senza inserire alcuna capsula.

In questo modo verranno fatte riscaldare sia la tazzina che la macchina. Al termine di questa operazione, svuotare la tazzina e seguire la procedura riportata di seguito.

- 1- Posizionare una tazzina, una tazza o un bicchiere sotto l'erogatore del caffè come indicato nel paragrafo "Regolazione dell'altezza di erogazione".
- 2- Sollevare la leva di apertura del vano porta capsule (**Fig. 1**).
- 3- Inserire una capsula (**Fig. 2**).
- 4- Abbassare la leva per chiudere il vano capsula (**Fig. 3**).

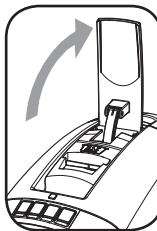


Fig. 1

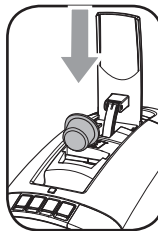


Fig. 2

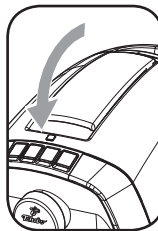


Fig. 3

Se la chiusura del vano è difficoltosa, assicurarsi di avere inserito correttamente la capsula e controllare che il cassetto delle capsule esauste non sia pieno.

- 5- Premere il tasto ☐ (bianco) per l'Espresso, il tasto ☐ (giallo) per il Caffè crema o il tasto ☐ (blu) per il Caffè filtro.
- 6- L'erogazione del caffè si interrompe automaticamente una volta raggiunto il livello impostato, ma è anche possibile interromperla in anticipo premendo nuovamente lo stesso tasto.
- 7- Sollevare la leva per espellere la capsula esausta nell'apposito cassetto.
- 8- Godetevi il piacere del caffè appena fatto.

A ogni erogazione di caffè, una piccola quantità d'acqua residua termina nella vasca raccogliogocce. Pertanto, è necessario pulire regolarmente la vasca.

Se la macchina si arresta durante l'erogazione e la spia arancione lampeggia, significa che l'acqua nel serbatoio è esaurita. In questo caso procedere come segue: riempire il serbatoio con acqua e premere il tasto della bevanda della quale era in corso l'erogazione. Non appena raggiunta la quantità desiderata, interrompere l'erogazione premendo nuovamente il tasto della bevanda.

Regolazione della quantità di caffè

Ogni capsula è porzionata per l'erogazione di una tazzina di Caffè filtro, Caffè crema o Espresso ed è regolata in modo ottimale per preservare l'aroma.

La macchina consente di regolare la quantità di caffè erogato secondo il gusto personale e in base alle dimensioni della tazza, della tazzina o del bicchiere.

A ogni pressione dei tasti Espresso , Caffè crema  o Caffè filtro,  la macchina eroga una quantità predefinita di caffè.

Espresso ca. 40 ml
Caffè crema ca. 125 ml
Caffè filtro ca. 125 ml

Tale quantità può essere programmata a piacere per ogni bevanda.

 **Quantità minima programmabile: ca. 30 ml**
Quantità massima programmabile: ca. 300 ml
(Caffè filtro, Caffè crema, Espresso)

Nell'esempio viene riportata la procedura per riprogrammare la quantità di Espresso  (tasto bianco).

 **Prima di procedere con l'erogazione del caffè, controllare che il tasto ON/OFF  e i tasti delle bevande siano stabilmente accesi e la quantità d'acqua presente nel serbatoio sia sufficiente.**

Per programmare la quantità di Espresso , procedere come segue:

- 1- Posizionare una tazzina per caffè espresso sotto l'erogatore caffè, se necessario modificando la posizione della vasca raccogliacqua (vedere il paragrafo "Regolazione dell'altezza di erogazione"). Inserire una capsula nuova seguendo le istruzioni riportate nel paragrafo precedente.
- 2- Tenere premuto il tasto Espresso  (bianco) per 3 secondi finché lo stesso non lampeggia a brevi intervalli, quindi rilasciare il tasto.
- 3- Premere nuovamente il tasto Espresso  (bianco) quando la quantità di caffè nella tazzina raggiunge il livello desiderato.

A questo punto il tasto Espresso  è stato riprogrammato e, a ogni sua pressione, la macchina erogherà sempre la stessa quantità di caffè appena programmata.

 **Seguire lo stesso procedimento anche per le altre bevande, premendo i tasti Caffè crema  (giallo) o Caffè filtro  (blu).**

Ripristino delle quantità predefinite

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica delle bevande, tenere premuti i tasti On/Off  e Caffè filtro  (blu) per cinque secondi con la macchina spenta. Tutti i tasti lampeggeranno due volte per confermare l'operazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia generale

 **È importante pulire la macchina regolarmente per preservare il gusto ottimale del caffè e prevenire danni alla macchina.**

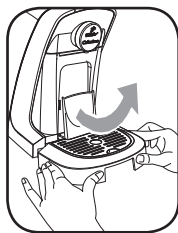
- 1- La pulizia può essere effettuata solo dopo aver fatto raffreddare la macchina e averla scollegata dalla rete elettrica.
- 2- Non immergere la macchina in alcun liquido.
- 3- Soltanto la vasca raccogliacqua e la griglia raccogliacqua sono lavabili in lavastoviglie, tutte le altre parti non lo sono.
- 4- Non utilizzare oggetti acuminati o prodotti chimici aggressivi (solventi) per la pulizia.
- 5- Pulire la macchina con un panno morbido inumidito.

Svuotamento del cassetto capsule e del cassetto dell'acqua di scarico usati.

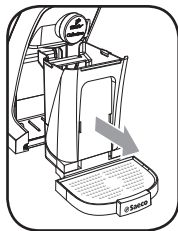
Dopo circa 6-7 erogazioni di caffè è necessario svuotare sia il cassetto capsule che il cassetto dell'acqua di scarico.

 **Verificare periodicamente che il cassetto capsule esauste e il cassetto dell'acqua di scarico non siano pieni, in modo da evitare eventuali anomalie di funzionamento e danni alla macchina.**

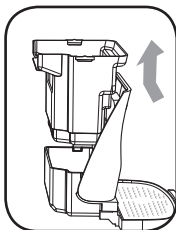
- 1- Rimuovere la vasca raccogliacqua sollevandola leggermente verso l'esterno e verso l'alto.



- 2- Estrarre dalla macchina il cassetto capsule esauste e il cassetto dell'acqua di scarico.

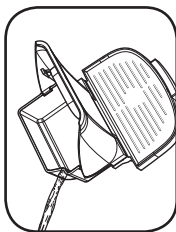


- 3- Estrarre il cassetto delle capsule esauste spostandolo verso l'esterno e tirandolo verso l'alto.

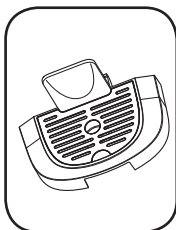


- 4- Vuotare il cassetto delle capsule esauste.

- 5- Vuotare il cassetto dell'acqua di scarico.



- 6- Vuotare la vasca raccogliogocce.

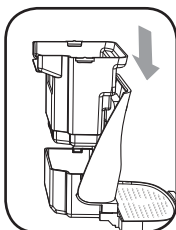


- 7- Sciacquare tutti i componenti con acqua di rubinetto calda. Asciugare quindi i componenti con un panno morbido.

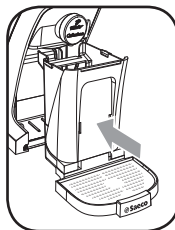


- 8- Ripassare con un panno asciutto.

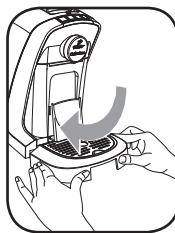
- 9- Reinserire il cassetto capsule esauste e il cassetto dell'acqua di scarico.



- 10- Inserire il cassetto capsule esauste nella macchina finché non scatta nella sua sede.

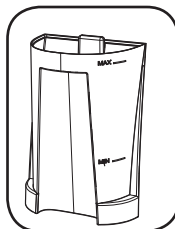


- 11- Reinserire la vasca raccogliogocce.



Pulizia giornaliera del serbatoio dell'acqua

Sciacquare giornalmente il serbatoio dell'acqua con acqua di rubinetto per impedire la formazione di depositi di calcare e altre particelle che potrebbero ostruire il filtro sulla base del serbatoio dell'acqua.



Pulizia settimanale del circuito del caffè

Il circuito del caffè deve essere pulito ogni settimana per preservare il sapore ottimale del caffè erogato. Per eseguire la pulizia, procedere come segue:

- 1- Posizionare una tazzina sotto l'erogatore del caffè come indicato nel paragrafo "Regolazione dell'altezza di erogazione".
- 2- Sollevare la leva per aprire il vano capsula per rimuovere eventuali capsule presenti nel vano. **Non inserire nuove capsule.** Abbassare la leva.
- 3- Premere il tasto ☕ (giallo) per il Caffè crema.
- 4- Al termine dell'erogazione, svuotare la tazzina.

La macchina è pronta all'uso.

DECALCIFICAZIONE

È possibile trovare un video dettagliato sul processo di rimozione del calcare all'indirizzo www.tchibo.ch.

La procedura di decalcificazione dura circa 30 minuti ed è composta da un ciclo di decalcificazione e uno di risciacquo. Non interrompere il ciclo di decalcificazione o di risciacquo e non spegnere la macchina. Durante il ciclo di decalcificazione, la soluzione decalcificante viene erogata a intervalli regolari tramite l'erogatore. Durante il risciacquo con acqua fresca, l'acqua fuoriesce in maniera continua dall'erogatore.

Il calcare si accumula nella macchina durante il normale utilizzo. La necessità di effettuare la decalcificazione è indicata automaticamente dalla macchina quando la spia di servizio  (arancione) rimane stabilmente accesa.

Se non si effettua una decalcificazione regolare o se la procedura di decalcificazione non viene seguita in modo corretto, i residui di calcare rimarranno all'interno della macchina accelerando l'accumulo dei depositi di calcare, che a lungo andare pregiudica il corretto funzionamento della macchina stessa. In questi casi la garanzia non copre eventuali interventi di riparazione.

 **Si consiglia di utilizzare la soluzione decalcificante Saeco CA6700 (venduta separatamente) che, grazie alla sua formula appositamente studiata per rispettare le caratteristiche tecniche della macchina, ne garantisce la continuità di funzionamento a lungo termine e l'utilizzo sicuro e privo di rischi. La soluzione decalcificante deve essere smaltita secondo le istruzioni del produttore e/o i regolamenti in vigore nel paese di utilizzo. La soluzione decalcificante Durgol è anch'essa adatta a rispettare le caratteristiche tecniche della macchina.**

 **Avvertenza! La soluzione decalcificante e qualsiasi altro prodotto erogato fino al termine dell'operazione non devono essere in nessun caso bevuti. Non utilizzare mai aceto come soluzione decalcificante.**

- 1- Spegnerla la macchina premendo il pulsante ON/OFF .
- 2- Assicurarsi che nel vano non siano presenti capsule e abbassare la leva.
- 3- Rimuovere e vuotare il serbatoio dell'acqua, la vasca raccogliogocce, il cassetto delle capsule esauste e il cassetto dell'acqua di scarico.
- 4- Versare la quantità necessaria di decalcificante nel serbatoio dell'acqua e riempire quest'ultimo con acqua fresca fino al livello "MAX".
- 5- Reinserire il serbatoio, la vasca raccogliogocce, il cassetto capsule esauste e il cassetto dell'acqua di scarico.
- 6- Rimuovere la vaschetta raccogliogocce.
- 7- Collocare un contenitore con capacità minima di 1 litro sotto l'erogatore del caffè.
- 8- Premere contemporaneamente i tasti Espresso  (bianco) e Caffè crema  (giallo) per tre secondi finché, a seconda dello stato in cui si trova la macchina prima di avviare la decalcificazione, la spia di servizio  (arancione) non sia costantemente accesa o lampeggiante. Rilasciare entrambi i tasti.
- 9- La macchina indica l'attivazione della modalità di decalcificazione lasciando il tasto Espresso  (bianco) stabilmente acceso.
- 10- Premere il tasto Espresso  (bianco) per avviare il ciclo di decalcificazione. La macchina eroga la soluzione a intervalli regolari tramite l'erogatore del caffè. Il tasto Espresso  (bianco) lampeggia durante la fase di decalcificazione.

 **Premendo il tasto Caffè filtro  (blu), il ciclo può essere momentaneamente sospeso, ad esempio se è necessario svuotare il contenitore. Premere nuovamente questo tasto per proseguire nel processo di decalcificazione.**

- 11- Esaurita l'erogazione della soluzione decalcificante, la spia di servizio  (arancione) appare lampeggiante mentre il tasto Caffè crema  (giallo) rimane stabilmente acceso.
- 12- Svuotare il contenitore in cui è defluita la soluzione decalcificante e il cassetto di scolo per l'acqua in eccesso. Reinserire il cassetto di scolo e posizionare il contenitore sotto l'erogatore del caffè.
- 13- Rimuovere il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua di rubinetto, quindi rabboccarlo fino al livello MAX con acqua fresca. Ricollocare il serbatoio nella macchina.
- 14- Premere il tasto Caffè crema  (giallo) per avviare il ciclo di risciacquo.
La macchina eroga l'acqua in modo continuo tramite l'erogatore del caffè. Durante questo ciclo il tasto Caffè crema  (giallo) appare lampeggiante.
- 15- Al termine del ciclo di risciacquo, tutti i tasti lampeggiano alcune volte prima dello spegnimento della macchina.

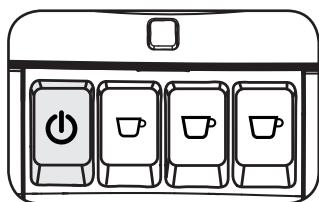
 **Se il serbatoio dell'acqua non è stato riempito fino al livello MAX per effettuare il risciacquo, la spia  (arancione) inizia a lampeggiare al termine del ciclo di risciacquo. Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello MAX, quindi ripetere il passaggio 14.**

- 16- Svuotare il contenitore in cui è defluita l'acqua di risciacquo e il cassetto di scolo per l'acqua in eccesso.
- 17- Riposizionare il contenitore in cui è defluita l'acqua di risciacquo e il cassetto di scolo.
- 18- La macchina è ora pronta per erogare nuovamente il caffè.

 **Alla successiva accensione la spia di servizio  (arancione) lampeggerà per indicare che il serbatoio dell'acqua è vuoto. Rabboccare il serbatoio dell'acqua, inserire una capsula, abbassare la leva e premere il tasto corrispondente al caffè desiderato. La spia di servizio  (arancione) smette di lampeggiare e la macchina eroga la bevanda nella tazza.**

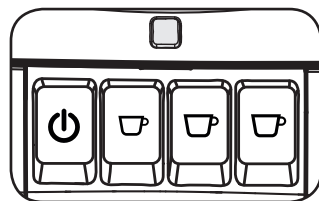
 **Se la macchina è stata spenta durante il ciclo di decalcificazione o di risciacquo scollegando il cavo di alimentazione, prima di poter preparare il caffè sarà necessario attendere la fine del processo di decalcificazione. Inserire il cavo di alimentazione. Premere il tasto ON/OFF  per accendere la macchina. Se il tasto Espresso  (bianco) è acceso, proseguire con il ciclo di decalcificazione premendo il tasto Espresso  (bianco), quindi seguire i passaggi [11 – 18]. Se il tasto Caffè crema  (giallo) è acceso, proseguire con il ciclo di risciacquo premendo il tasto Caffè Crema  (giallo), quindi seguire i passaggi [15 – 18].**

SPIE DI SEGNALAZIONE



⏻ - Lampeggiamento lento

La macchina è in fase di riscaldamento.



☐ - Stabilmente accesa

Effettuare la decalcificazione della macchina. Vedere il capitolo "Decalcificazione" del presente manuale.

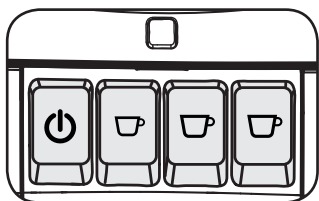
☐ - Lampeggiamento lento

È necessario rabboccare il serbatoio dell'acqua.

Riempire il serbatoio con acqua fresca potabile e selezionare la bevanda desiderata.

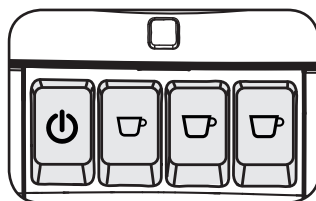
Il sistema viene riempito con acqua e la spia di servizio si spegne.

In caso di esaurimento dell'acqua durante l'erogazione di una bevanda, riempire il serbatoio e premere nuovamente il tasto corrispondente alla bevanda senza sostituire la capsula. Arrestare l'erogazione al raggiungimento della quantità desiderata premendo nuovamente il tasto della bevanda stessa.



Tutti i pulsanti stabilmente accesi

La macchina è pronta all'uso.

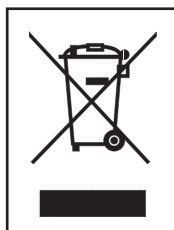


Tutti i pulsanti lampeggiano contemporaneamente

Rivolgersi al servizio clienti Cafissimo. Per maggiori informazioni di contatto, consultare il capitolo "Centri di assistenza autorizzati e garanzia".

SMALTIMENTO RIFIUTI

Ai sensi della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e, in particolare, dell'allegato IX:



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che, alla fine della propria vita utile, il prodotto deve essere smaltito separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure consegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. La raccolta differenziata per il successivo avvio dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

RISOLUZIONE DEI GUASTI

Problema riscontrato	Cause	Soluzioni
La macchina non si accende.	Macchina non collegata alla rete elettrica.	Collegare la macchina alla rete elettrica.
La macchina impiega molto tempo per riscaldarsi o la temperatura del caffè è troppo bassa.	La macchina è intasata dal calcare.	Decalcificare la macchina.
La pompa è molto rumorosa.	Manca acqua nel serbatoio.	Rabboccare con acqua potabile fresca.
	Il serbatoio acqua non è stato inserito correttamente.	Inserire correttamente il serbatoio e spingerlo verso il basso.
La leva non raggiunge la posizione di erogazione.	Cassetto capsule esauste pieno.	Svuotare il cassetto. Inserire nuovamente la capsula.
	Capsula inserita in modo errato.	Inserire nuovamente la capsula, verificando il suo corretto inserimento.
	Capsula bloccata.	Aprire e chiudere completamente la leva un paio di volte con forza moderata per rimuovere la capsula.
La leva non si apre del tutto.	Cassetto capsule esauste pieno.	Svuotare il cassetto capsule esauste.
Il caffè viene erogato troppo velocemente o manca la crema.	La capsula in uso non è adatta al prodotto selezionato.	Inserire una capsula nuova e ripetere l'operazione oppure controllare il colore della capsula.
	Il serbatoio acqua non è stato inserito correttamente.	Inserire correttamente il serbatoio e spingerlo verso il basso.
Il caffè non viene erogato o sgorga a gocce.	Manca acqua nel serbatoio.	Rabboccare con acqua potabile fresca.
	L'apparecchio ha molto calcare.	Decalcificare la macchina.
L'erogazione della bevanda si è interrotta.	Manca acqua nel serbatoio.	Rabboccare con acqua potabile fresca. Senza sostituire la capsula, premere il tasto corrispondente alla bevanda della quale è stata interrotta l'erogazione. Arrestare l'erogazione al raggiungimento della quantità desiderata premendo nuovamente il tasto della bevanda stessa.
Presenza di polvere di caffè nella tazza.	Una piccola quantità di polvere rimane sempre depositata sul fondo della tazza.	Si tratta di un fenomeno normale che non indica un difetto.
La spia di servizio (arancione) è stabilmente accesa.	La macchina è intasata dal calcare.	Decalcificare la macchina.
La spia di servizio (arancione) lampeggia lentamente.	Manca acqua nel serbatoio.	Rabboccare con acqua potabile fresca.

Per i guasti non contemplati dalla suddetta tabella o nel caso in cui i rimedi suggeriti non li risolvano, rivolgersi al Servizio Clienti Cafissimo. Consultare il capitolo “Centri di assistenza autorizzati e garanzia” per eventuali informazioni ulteriori sui contatti disponibili.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Il costruttore si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto.

Tensione nominale - Potenza nominale - Alimentazione	Vedere targhetta sotto l'apparecchio.
Materiale alloggiamento	Termoplastica
Dimensioni (l x p x a) (mm)	150 x 360 x 265
Peso	4 kg
Lunghezza cavo	0,8 m
Pannello dei comandi	Su lato superiore
Serbatoio dell'acqua	0,7 litri; estraibile
Capacità cassetto capsule esauste	6-7
Caldaia	Acciaio inox
Dispositivi di sicurezza	Fusibile termico

CENTRI DI ASSISTENZA AUTORIZZATI E GARANZIA

Saeco International Group S.p.A. (sede legale: Via Torretta 240, Gaggio Montano (BO), Italia), azienda produttrice di macchine da caffè, e Tchibo GmbH (sede legale: Überseering 18, 22297 Amburgo, Germania) offrono congiuntamente per questa macchina Cafissimo una **garanzia di 40 mesi**, valida nei paesi dell'Unione Europea e in Svizzera. Il periodo di garanzia decorre dalla prima data d'acquisto della macchina Cafissimo, laddove fa fede la data riportata sullo scontrino originale.

La garanzia viene rilasciata in conformità alle norme locali del paese in cui la macchina è stata acquistata. Ha una validità di 40 mesi a partire dalla data d'acquisto ed è limitata ai paesi dell'Unione Europea e alla Svizzera.

Il servizio di riparazione coperto da garanzia può subire qualche ritardo qualora la riparazione sia effettuata in un paese diverso da quello in cui la macchina è stata acquistata. Il motivo di ciò risiede nel fatto che le macchine possono essere vendute in diversi paesi in periodi differenti e che in certi paesi potrebbero esserne distribuite versioni specifiche.

Saeco International Group S.p.A. fa presente che il proprio distributore in Svizzera è Philips AG (sede legale: Allmendstrasse 140, CH-8027 Zurigo).

La macchina Cafissimo da Lei acquistata è stata realizzata adoperando le più moderne tecniche di produzione e sottoposta a severi controlli di qualità. Saeco International Group S.p.A. e Tchibo GmbH garantiscono pertanto la qualità ineccepibile dell'apparecchio per tutta la durata del periodo di garanzia sopra indicato.

All'interno del periodo di garanzia, un centro di assistenza autorizzato Philips Schweiz eliminerà tutti i difetti dovuti a vizi del materiale o di produzione eventualmente riscontrati - entro un periodo di tempo ragionevole. Qualora non fosse possibile riparare la macchina Cafissimo difettosa, essa sarà sostituita con un'altra macchina esente da difetti. Laddove non fosse possibile effettuare una sostituzione, al cliente sarà rimborsato il prezzo d'acquisto riportato sullo scontrino originale. Sono esclusi in ogni caso ulteriori diritti di garanzia, come pure il diritto al risarcimento danni per danni diretti e indiretti. Per usufruire della garanzia è sempre necessario presentare lo scontrino originale, insieme al modulo di richiesta assistenza debitamente compilato - disponibile nelle ultime pagine delle presenti istruzioni d'uso. Per la lista, completa di indirizzi, dei centri di assistenza autorizzati Philips **Schweiz**, si prega di consultare il sito web www.philips.ch; in alternativa, rivolgersi per e-mail al nostro Servizio Clienti Cafissimo.

Nel caso in cui dovesse evidenziarsi un difetto, La preghiamo cortesemente di contattare in primo luogo il nostro Servizio Clienti Cafissimo.

Svizzera

E-Mail: cafissimo-service@tchibo.ch

I nostri consulenti alla clientela saranno lieti di fornirle l'assistenza necessaria e concordare insieme a Lei l'ulteriore procedura da seguire.

Qualora sia indispensabile l'invio dell'articolo a un centro di assistenza autorizzato Philips **Schweiz**, La invitiamo a compilare il modulo di richiesta assistenza (che troverà nelle ultime pagine delle presenti istruzioni d'uso) ed inviarlo, unitamente allo scontrino originale e all'articolo accuratamente imballato, all'indirizzo indicato dal Servizio Clienti Cafissimo.

La garanzia non include:

- danni conseguenti a un utilizzo improprio o non conforme alle indicazioni contenute nelle istruzioni d'uso
- danni di natura meccanica, inclusi danni da trasporto dovuti a imballo inadeguato da parte del cliente
- danni conseguenti a modifiche o riparazioni dell'articolo non autorizzate
- danni derivanti da scarsa pulizia/decalcificazione

La manutenzione e la pulizia della macchina conformemente alle istruzioni d'uso, nonché eventuali interventi su parti soggette a usura e materiale di consumo, non rientrano tra gli interventi di riparazione gratuiti coperti da garanzia.

Il cliente può anche decidere di far eseguire a prezzo di costo le riparazioni escluse dalla garanzia presso un centro di assistenza autorizzato Philips Schweiz. In tal caso, rivolgersi al Servizio Clienti Cafissimo.

In tutti i paesi al di fuori dell'Unione Europea e della Svizzera vanno applicate le norme nazionali espressamente previste in materia di condizioni di garanzia.

Saeco

SAECO NL9206AD - 4 Drachten

A

TYPE : HD8602

220 - 240V ~ 50 Hz

1850 W

SERIAL Nr. TW901504042577



TC No.:300091

HD8602/01

882860201010

La presente garanzia ha inoltre valore di obbligo di garanzia del venditore. In presenza di difetti della merce, i Suoi diritti legali nei confronti del venditore non sono pregiudicati dalla garanzia o dal verificarsi di un caso di garanzia. Esercitando il diritto di garanzia, la stessa non sarà prolungata né sarà avviato un nuovo periodo di garanzia sul prodotto.

SERVICE-SCHECK

Bitte diesen Scheck in Blockschrift ausfüllen und mit dem Artikel einsenden.

Artikelnummer: _____
(bitte ausfüllen)

(Die Produktnummer Ihrer Cafissimo finden Sie auf der Unterseite des Geräts.)

Name _____

Straße, Nr. _____

PLZ, Ort _____

Land _____

Tel. (tagsüber) _____

Liegt kein Garantiefall vor:
(bitte ankreuzen)

☐ Maschine bitte unrepariert
zurücksenden.

☐ Bitte Kostenvoranschlag
erstellen.

Fehlerangabe _____

Kaufdatum _____

Datum/Unterschrift _____

SERVICE FORM

Please fill in the form in block capitals and forward it together with the product.

Product number: _____
(please fill in)

(You can find your Cafissimo machine's product number under the machine.)

Name _____

Street, No. _____

City, post code _____

Country _____

Daytime tel. no. _____

If repair is not covered by the guarantee:
(please check)

☐ Please return the product without repair.

☐ Please provide an estimate of costs.

Information about defect

Date of purchase _____

Date/Signature _____

FORMULAIRE DE DÉPANNAGE

Remplir le formulaire en lettres capitales et le remettre en même temps que l'appareil.

**Référence
produit:** _____
(à remplir)

(On peut trouver la référence produit de la machine Cafissimo
sous le fond de la machine.)

Nom _____

Numéro et rue _____

Code postal et ville _____

Pays _____

N° téléphone (heures de bureau) _____

**Si la réparation n'est pas couverte
par la garantie:**
(à cocher)

☐ Merci de renvoyer l'appareil
sans le réparer.

☐ Merci de fournir un devis de
réparation.

Renseignements concernant la panne

Date d'achat _____

Date/Signature _____

MODULO RICHIESTA ASSISTENZA

Compilare il modulo in stampatello e spedirlo unitamente al prodotto.

**Codice
prodotto:** _____
(da compilare)

(Il codice prodotto Cafissimo è riportato sulla base della
macchina.)

Nome e cognome _____

Indirizzo _____

CAP e città _____

Paese _____

Telefono ore diurne _____

**Se la riparazione non è coperta da
garanzia:**
(da barrare a cura del cliente)

- ☐ Desidero che il prodotto mi sia
restituito senza riparazioni.
- ☐ Desidero ricevere un preventivo
dei costi di riparazione.

Informazioni sul difetto riscontrato

Data dell'acquisto _____

Data e firma _____

FEA

ENERGIE

CAFISSIMO TUTTOCAFFE

HD8602

 **Saeco**

300086 - 300089
300092

A

B

C

D

E

F

G

A

ENERGIE • ENERGIA

421944040571 Rev01

37

kWh/annum

Cafissimo bietet Service in allen Bereichen

Aus Überzeugung von der Qualität unserer Produkte gewähren wir Ihnen volle 40 Monate Garantie auf unsere Maschinen. Da wir aber ständig daran interessiert sind, uns noch weiter zu verbessern, sind wir für Ihre Anregungen jederzeit dankbar.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in einer unserer über 40 Tchibo Filialen.

Natürlich sind wir auch gerne telefonisch und im Internet für Sie da. Sie erreichen uns unter www.tchibo.ch/cafissimo oder telefonisch täglich zwischen 8 und 22 Uhr unter:

0844/80 08 55

(Festnetztarif)



Cafissimo

100% TCHIBO ARABICA IN DER AROMAKAPSEL